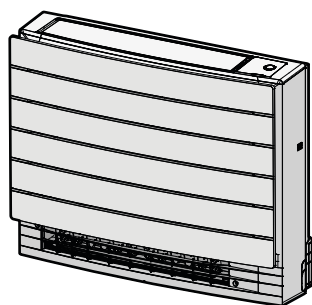


Справочно ръководство на потребителя

## Климатизи от тип "сплит система"



Download the  
ONECTA app

 STAND BY ME

Discover our service offer

CVXM20B2V1B  
FVXM25B2V1B  
FVXM35B2V1B  
FVXM50B2V1B  
FVXTM30B2V1B

# Съдържание

|          |                                                                                                                |           |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>За документацията</b>                                                                                       | <b>4</b>  |
| 1.1      | За настоящия документ                                                                                          | 4         |
| <b>2</b> | <b>Общи мерки за безопасност</b>                                                                               | <b>5</b>  |
| 2.1      | За документацията                                                                                              | 5         |
| 2.1.1    | Значение на предупреждения и символи                                                                           | 5         |
| <b>3</b> | <b>Инструкции за безопасност за потребителя</b>                                                                | <b>7</b>  |
| 3.1      | Общи                                                                                                           | 7         |
| 3.2      | Препоръки за безопасна експлоатация                                                                            | 8         |
| <b>4</b> | <b>За системата</b>                                                                                            | <b>14</b> |
| 4.1      | Вътрешен модул                                                                                                 | 14        |
| 4.1.1    | Индикаторна лампа Daikin eye                                                                                   | 15        |
| 4.2      | За потребителския интерфейс                                                                                    | 16        |
| 4.2.1    | Компоненти: Безжично дистанционно управление                                                                   | 17        |
| 4.2.2    | Статус: LCD на безжично дистанционно управление                                                                | 17        |
| 4.2.3    | За работа с безжичното дистанционно управление                                                                 | 19        |
| <b>5</b> | <b>Преди експлоатация</b>                                                                                      | <b>20</b> |
| 5.1      | Обзор: Преди експлоатация                                                                                      | 20        |
| 5.2      | За включване на захранването                                                                                   | 20        |
| 5.3      | За поставяне на батериите                                                                                      | 20        |
| 5.4      | За монтиране на поставката на потребителския интерфейс                                                         | 21        |
| 5.5      | Настройка на часовника                                                                                         | 21        |
| 5.5.1    | Настройка на часовника                                                                                         | 21        |
| 5.6      | Яркост на дисплея на вътрешния модул                                                                           | 22        |
| 5.6.1    | За задаване на яркостта на дисплея на вътрешния модул                                                          | 22        |
| <b>6</b> | <b>Експлоатация</b>                                                                                            | <b>23</b> |
| 6.1      | Работен диапазон                                                                                               | 23        |
| 6.2      | Кога и как да се използват определени функции                                                                  | 24        |
| 6.3      | Режим на работа и точка на задаване на температура                                                             | 25        |
| 6.3.1    | За стартиране/спиране на режим на работа и за задаване на температурата                                        | 26        |
| 6.4      | Сила на въздушната струя                                                                                       | 26        |
| 6.4.1    | За регулиране на силата на въздушната струя                                                                    | 27        |
| 6.5      | Посока на въздушната струя                                                                                     | 27        |
| 6.5.1    | За регулиране на вертикалната посока на въздушната струя                                                       | 28        |
| 6.5.2    | За регулиране на вертикалните ребра (жалузи)                                                                   | 28        |
| 6.6      | Избор на отвор за отвеждане на въздуха                                                                         | 28        |
| 6.6.1    | За задаване на автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха или само горен отвор за отвеждане на въздуха | 29        |
| 6.7      | Работа в режим на отопление на пода                                                                            | 30        |
| 6.7.1    | За стартиране/спиране на работа в режим на отопление на пода                                                   | 30        |
| 6.8      | Работа в режим Повишена мощност и Повишено отопление                                                           | 31        |
| 6.8.1    | Режим Powerful                                                                                                 | 31        |
| 6.8.2    | Работа в режим на Повишено отопление                                                                           | 31        |
| 6.8.3    | За пускане / спиране на работа Работа в режим Повишена мощност и Повишено отопление                            | 32        |
| 6.9      | Работа в Икономичен режим и режим Безшумна работа на външния модул                                             | 32        |
| 6.9.1    | Есопо (икономична) работа                                                                                      | 32        |
| 6.9.2    | Безшумна работа на външния модул                                                                               | 33        |
| 6.9.3    | За стартиране/спиране на работата в Икономичен режим и режим Безшумна работа на външния модул                  | 33        |
| 6.10     | Работа в режим на флаш стример (пречистване на въздуха)                                                        | 34        |
| 6.10.1   | За стартиране/спиране на работа в режим на флаш стример (пречистване на въздуха)                               | 34        |
| 6.11     | Работа в режим ON/OFF таймер                                                                                   | 34        |
| 6.11.1   | 24-часова настройка на часовника на таймера ИЗКЛ/ВКЛ                                                           | 35        |
| 6.11.2   | 12-часова настройка на часовника на таймера ИЗКЛ/ВКЛ                                                           | 36        |
| 6.12     | Седмична работа на таймера                                                                                     | 37        |
| 6.12.1   | За задаване на режим на седмична работа на таймера                                                             | 38        |
| 6.12.2   | За копиране на резервации                                                                                      | 39        |
| 6.12.3   | За потвърждаване на резервации                                                                                 | 40        |
| 6.12.4   | За деактивиране и повторно активиране на режим на седмична работа на таймера                                   | 40        |
| 6.12.5   | За изтриване на резервации                                                                                     | 41        |
| 6.13     | Безжична LAN връзка                                                                                            | 41        |
| 6.13.1   | Предпазни мерки при използване на безжичната LAN                                                               | 42        |

|           |                                                                                                                                               |           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 6.13.2    | За да инсталирате приложението ONECTA .....                                                                                                   | 42        |
| 6.13.3    | За установяване на безжична връзка .....                                                                                                      | 43        |
| 6.14      | За мултисистема .....                                                                                                                         | 46        |
| 6.14.1    | Настройка на приоритет на помещението .....                                                                                                   | 46        |
| 6.14.2    | Нощен безшумен режим .....                                                                                                                    | 48        |
| 6.14.3    | Заклучване на режим на охлаждане/отопление в мулти система .....                                                                              | 48        |
| <b>7</b>  | <b>Пестене на енергия и оптимална работа .....</b>                                                                                            | <b>49</b> |
| <b>8</b>  | <b>Поддръжка и сервиз .....</b>                                                                                                               | <b>51</b> |
| 8.1       | Общ преглед: Поддръжка и сервизно обслужване .....                                                                                            | 51        |
| 8.2       | За почистване на вътрешния модул и безжичното дистанционно управление .....                                                                   | 52        |
| 8.3       | За почистване на предния панел .....                                                                                                          | 53        |
| 8.4       | За въздушните филтри .....                                                                                                                    | 54        |
| 8.5       | За да премахнете филтрите .....                                                                                                               | 54        |
| 8.6       | За почистване на въздушния филтър .....                                                                                                       | 55        |
| 8.7       | За почистване на дезодориращия филтър от титаниев апатит .....                                                                                | 55        |
| 8.8       | За смяна на дезодориращия филтър от титаниев апатит .....                                                                                     | 56        |
| 8.9       | За повторен монтаж на филтрите .....                                                                                                          | 56        |
| 8.10      | За поставяне на предния панел .....                                                                                                           | 57        |
| 8.11      | Имайте предвид следното преди дълъг период на неактивност .....                                                                               | 57        |
| <b>9</b>  | <b>Отстраняване на проблеми .....</b>                                                                                                         | <b>58</b> |
| 9.1       | Отстраняване на проблеми с безжичната LAN връзка .....                                                                                        | 61        |
| 9.2       | Симптоми, които НЕ са неизправности на системата .....                                                                                        | 63        |
| 9.2.1     | Симптом: Температурата на въздушната струя НЕ е достатъчно висока при работа в режим на<br>Повишено отопление .....                           | 63        |
| 9.2.2     | Симптом: Чува се звук като от течаща вода .....                                                                                               | 63        |
| 9.2.3     | Симптом: Чува се звук от духане .....                                                                                                         | 63        |
| 9.2.4     | Симптом: Чува се цъкащ звук .....                                                                                                             | 63        |
| 9.2.5     | Симптом: Чува се свиркащ звук .....                                                                                                           | 63        |
| 9.2.6     | Симптом: Щракащ звук по време на работа или престой .....                                                                                     | 63        |
| 9.2.7     | Симптом: Чува се пляскащ звук .....                                                                                                           | 63        |
| 9.2.8     | Симптом: От уреда излиза бяла мъгла (вътрешен модул) .....                                                                                    | 63        |
| 9.2.9     | Симптом: Уредът изпуска миризми .....                                                                                                         | 64        |
| 9.2.10    | Симптом: Външният вентилатор се върти, а климатикът не работи .....                                                                           | 64        |
| 9.2.11    | Симптом: Скоростта на вентилатора НЕ съответства на зададената точка .....                                                                    | 64        |
| 9.2.12    | Симптом: Настройката на вентилатора по време на термоизключване (функция Keep dry) се<br>различава от настройката в приложението ONECTA ..... | 64        |
| 9.3       | Решаване на проблеми въз основа на кодове за грешка .....                                                                                     | 64        |
| <b>10</b> | <b>Бракуване .....</b>                                                                                                                        | <b>67</b> |
| <b>11</b> | <b>Терминологичен речник .....</b>                                                                                                            | <b>68</b> |

# 1 За документацията

## 1.1 За настоящия документ

Благодарим ви за покупката на този продукт. Моля:

- Съхранявайте документацията за бъдещи справки.

### Целева публика

Крайни потребители



#### ИНФОРМАЦИЯ

Този уред е предназначен за употреба от опитни или обучени потребители в магазини, в леката промишленост или във ферми, или за търговска и битова употреба от неспециалисти.

### Комплект документация

Този документ е част от комплект документация. Пълният комплект се състои от:

- **Общи предпазни мерки за безопасност:**
  - Инструкции за безопасност, които трябва да прочетете преди експлоатиране на вашата система
  - Формат: Хартия (в кутията на вътрешното тяло)
- **Ръководство за експлоатация:**
  - Кратко ръководство за основна употреба
  - Формат: Хартия (в кутията на вътрешното тяло)
- **Справочно ръководство на потребителя:**
  - Подробни инструкции стъпка по стъпка и информация за базовата и по-сложната експлоатация
  - Формат: цифрови файлове на <https://www.daikin.eu>. Използвайте функцията 🔍 за търсене, за да намерите вашия модел.

Последните редакции на доставената документация може да са налични на регионалния уеб сайт на Daikin или да ги получите чрез вашия монтажник.

Сканирайте QR кода по-долу, за да намерите пълния комплект документация и повече информация за вашия продукт на уебсайта Daikin.



CVXM-B



FVXM-B



FVXTM-B

Оригиналните инструкции са написани на английски език. Всички други езици са преводи на оригиналните инструкции.

## 2 Общи мерки за безопасност

### 2.1 За документацията

- Оригиналните инструкции са написани на английски език. Всички други езици са преводи на оригиналните инструкции.
- Предпазните мерки, описани в този документ, обхващат много важни теми, затова ги следвайте внимателно.
- Монтажът на системата и всички дейности, описани в ръководството за монтаж и в справочника за монтажника, ТРЯБВА да се извършат от оторизиран монтажник.

#### 2.1.1 Значение на предупреждения и символи



##### **ОПАСНОСТ**

Обозначава ситуация, което причинява смърт или тежко нараняване.



##### **ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР**

Обозначава ситуация, която е възможно да причини смърт от електрически ток.



##### **ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ/ОПАРВАНЕ**

Обозначава ситуация, която е възможно да причини изгаряне/опарване поради изключително високи или ниски температури.



##### **ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ**

Обозначава ситуация, която е възможно да предизвика експлозия.



##### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Обозначава ситуация, което е възможно да причини смърт или тежко нараняване.



##### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗАПАЛИМО ВЕЩЕСТВО**



##### **A2L ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УМЕРЕНО ЗАПАЛИМО ВЕЩЕСТВО**

Хладилният агент в този модул е умерено запалим.



##### **ВНИМАНИЕ**

Обозначава ситуация, което е възможно да причини леко или средно нараняване.



##### **БЕЛЕЖКА**

Обозначава ситуация, което е възможно да причини увреждане на оборудването или на имуществото.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Обозначава полезни съвети или допълнително информация.

Символи, използвани по модула:

| Символ | Обяснение                                                                                                                    |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Преди да пристъпите към монтаж, прочетете ръководството за монтаж и експлоатация, както и листа с инструкции за окабеляване. |
|        | Преди да пристъпите към изпълнение на задачи по поддръжката и сервизното обслужване, прочетете сервизното ръководство.       |
|        | За повече информация вижте справочното ръководство на монтажника и потребителя.                                              |
|        | Модулът съдържа въртящи се части. Бъдете внимателни при сервизно обслужване или проверка на модула.                          |

Символи, използвани в документацията:

| Символ | Обяснение                                                                                                                                |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Показва заглавие на фигура/илюстрация или препратка към нея.<br><b>Пример:</b> "▲ 1–3 заглавие на фигура" означава "фигура 3 в глава 1". |
|        | Показва заглавие на таблица или препратка към нея.<br><b>Пример:</b> "■ 1–3 заглавие на таблица" означава "таблица 3 в глава 1".         |

## 3 Инструкции за безопасност за потребителя

Винаги спазвайте следните инструкции и разпоредби за безопасност.

### 3.1 Общи



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако НЕ сте сигурни как да работите с модула, свържете се с вашия монтажник.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако те са надзиравани или инструктирани за употребата на уреда по безопасен начин и разбират евентуалните опасности.

Малките деца НЕ трябва да си играят с уреда.

Почистване и поддръжка на уреда НЕ трябва да се извършва от деца без надзор.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За предотвратяване на токов удар или пожар:

- НЕ измивайте модула с вода.
- НЕ обслужвайте уреда с мокри ръце.
- НЕ поставяйте никакви предмети, съдържащи вода, върху модула.



#### ВНИМАНИЕ

- НЕ поставяйте никакви предмети или оборудване върху модула.
- НЕ сядайте, не се качвайте и не стойте върху модула.

- Модулите са маркирани със следния символ:



Това означава, че електрическите и електронни продукти НЕ трябва да се смесват с несортирания домакински отпадък. НЕ се опитвайте сами да демонтирате системата: демонтажът на системата, изхвърлянето/

предаването за рециклиране на хладилния агент, на маслото и на други части ТРЯБВА да се извършва от упълномощен монтажник и да отговаря на изискванията на приложимото законодателство.

Уредите ТРЯБВА да се разглеждат като техника със специален режим на обработка за рециклиране, повторно използване и възстановяване. Като гарантират правилното обезвреждане на този продукт, ще помогнете да се предотвратят потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. За допълнителна информация се свържете с вашия монтажник или с местния орган.

- Батериите са маркирани със следния символ:



Това означава, че батерията НЕ трябва да се смесва с несортирания домакински отпадък. Ако под символа е отпечатан химически символ, този химически символ означава, че батерията съдържа тежък метал над определена концентрация.

Възможните химични символи са: Pb: олово (>0,004%).

Изахабените батерии ТРЯБВА да се преработват в специализиран завод за рециклиране. Като гарантират правилното обезвреждане на отпадъците от батерии, ще помогнете да се предотвратят потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

## 3.2 Препоръки за безопасна експлоатация



### ИНФОРМАЦИЯ

Модул FVXTM-B НЯМА сензор за утечка на хладилен агент. Цялата информация, свързана със сензор за утечка на хладилен агент, е приложима само за модули CVXM-B и FVXM-B.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако захранващият кабел е повреден, той ТРЯБВА да се подмени от производителя, негов сервиз или други квалифицирани лица, за да се избегнат опасности.



A2L

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УМЕРЕНО ЗАПАЛИМО ВЕЩЕСТВО

Хладилният агент в този модул е умерено запалим.



### ВНИМАНИЕ

Вътрешният модул съдържа радио оборудване, минималното разстояние между излъчващата част на оборудването и потребителя е 30 см.

Само за CVXM-B и FVXM-B:

**ВНИМАНИЕ**

Уредът е оборудван със система за разпознаване на утечки за безопасност. За да бъде ефективна, модулът трябва да бъде захранван с електрически ток през цялото време след монтажа, с изключение на сервизното обслужване.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ пъхайте пръсти, пръти или други предмети в отворите за приток и отвеждане на въздух. Когато вентилаторът се върти с висока скорост, това ще доведе до нараняване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- НЕ модифицирайте, разглобявайте, премествайте, монтирайте отново или ремонтирайте модула сами, тъй като неправилният демонтаж или монтаж може да причини токов удар или пожар. Обърнете се към вашия доставчик.
- В случай на инцидентно изтичане на охладителна течност, уверете се, че наоколо няма открити пламъци. Самият охладител е напълно безопасен, нетоксичен и умерено запалим, но той ще генерира токсичен газ, ако инцидентно изтече в помещение, където има наличие на запалим въздух от вентилаторни печки, газови котлони и др. Винаги искайте от квалифициран техник потвърждение, че мястото на утечката е ремонтирано преди да подновите експлоатацията.

**ВНИМАНИЕ**

- ВИНАГИ използвайте потребителски интерфейс (напр. безжичното дистанционно управление) за регулиране на ъгъла на клапата. Когато клапата се върти и вие я преместите насила с ръка, механизмът ще се счупи.
- Внимавайте при регулиране на жалузите. В отвора за приток на въздух има вентилатор, въртящ се с голяма скорост.

**ВНИМАНИЕ**

НИКОГА не излагайте малки деца, растения или животни на прякото въздействие на въздушния поток от климатика.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

НЕ поставяйте предмети под вътрешното и/или външното тяло, които могат да се намокрят. В противен случай конденз по тялото или тръбите за хладилен агент, замърсяване по въздушния филтър или запушване на дренажа могат да причинят прокапване, което да доведе до замърсяване или повреда на предметите под тялото.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

НЕ поставяйте бутилка с възпламеним спрей в близост до климатика и НЕ използвайте спрейове около уреда. Това може да доведе до пожар.



#### **ВНИМАНИЕ**

НЕ експлоатирайте системата, когато използвате опушващо инсектицидно средство в стаята. Това може да причини отлагане на химикалите в уреда, което би могло да бъде опасно за здравето на хора, свръхчувствителни към химикали.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Пазете всички необходими вентилационни отвори от запушване.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Хладилният агент в системата е безопасен и обикновено НЕ изтича. Ако в помещението изтече хладилен агент и влезе в контакт с огън от горелка, радиатор или печка, това може да доведе до образуване на пожар или вреден газ.
- Изключете всички запалими отоплителни устройства, проветрете стаята и се свържете с дилъра, от който сте закупили уреда.
- НЕ използвайте уреда, докато сервизен техник не потвърди, че участъкът на утечката е ремонтиран.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- НЕ пробивайте и НЕ изгаряйте частите на хладилния кръг.
- НЕ използвайте почистващи материали или средства за ускоряване на размразяването, различни от препоръчаните от производителя.
- Имайте предвид, че хладилният агент вътре в системата няма мирис.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Уредът трябва да се съхранява в помещение без наличие на постоянно работещи източници на запалване (например: открити пламъци, работещ газов уред или работещ електрически нагревател).

Само за CVXM-B и FVXM-B:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Сензорът за изтичане на хладилен агент R32 трябва да се сменя след всяко откриване или в края на срока му на годност. Само оторизиран персонал може да сменя сензора.

**ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР**

Преди почистване на климатика или въздушния филтър, спрете работата му и **ИЗКЛУЧЕТЕ** електрозахранването. В противен случай е възможен токов удар и нараняване. Ако уредът е оборудван със сензор за утечка на хладилен агент, включете прекъсвача на захранването веднага след почистване, за да запазите функцията за разпознаване на утечки.

Само за CVXM-B и FVXM-B:

**ВНИМАНИЕ**

Когато сменяте сензора за изтичане на хладилен агент R32, сменете го със сензора, посочен от производителя (вижте списъка с резервни части).



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За предотвратяване на токов удар или пожар:

- НЕ измивайте модула с вода.
- НЕ обслужвайте уреда с мокри ръце.
- НЕ поставяйте никакви предмети, съдържащи вода, върху модула.



#### ВНИМАНИЕ

След продължително използване, проверете закрепването на уреда за евентуални повреди. Такива повреди могат да доведат до падане на уреда и нараняване.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилните почистващи препарати или процедура за почистване могат да причинят повреда на пластмасовите компоненти или утечка на вода. Пръскането на почистващ препарат върху електрически компоненти, като двигатели, може да причини повреда, дим или запалване.



#### ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

Преди почистване, уверете се, че сте ИЗКЛЮЧИЛИ уреда и сте извадили щепсела на захранващия кабел от контакта. В противен случай е възможен токов удар и нараняване. Ако уредът е оборудван със сензор за утечка на хладилен агент, включете прекъсвача на захранването веднага след почистване, за да запазите функцията за разпознаване на утечки.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ допускате намокряне на вътрешния модул.  
**Възможно последствие:** Токов удар или пожар.



#### ВНИМАНИЕ

Внимавайте при отваряне и работа с предния панел; острият ръб на предния панел може да причини нараняване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Спрете уреда и **ИЗКЛЮЧЕТЕ** захранването, ако възникне нещо необичайно (миризма на изгорено и др.).

Оставянето на уреда при такива обстоятелства може да причини повреда, токов удар или пожар. Обърнете се към вашия доставчик.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ако уредът е оборудван със сензор за утечка на хладилен агент, изключвайте уреда само чрез бутона ВКЛ/ИЗКЛ от потребителския интерфейс.

## 4 За системата



A2L

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УМЕРЕНО ЗАПАЛИМО ВЕЩЕСТВО

Хладилният агент в този модул е умерено запалим.



### ВНИМАНИЕ

Вътрешният модул съдържа радио оборудване, минималното разстояние между излъчващата част на оборудването и потребителя е 30 см.

Само за CVXM-B и FVXM-B:



### ВНИМАНИЕ

Уредът е оборудван със система за разпознаване на утечки за безопасност. За да бъде ефективна, модулът трябва да бъде захранван с електрически ток през цялото време след монтажа, с изключение на сервизното обслужване.



### БЕЛЕЖКА

НЕ използвайте системата за други цели. За да се избегне влошаване на качеството, НЕ използвайте уреда за охлаждане на фини инструменти, храна, растения, животни или предмети на изкуството.

### 4.1 Вътрешен модул



### ВНИМАНИЕ

НЕ пъхайте пръсти, пръти или други предмети в отворите за приток и отвеждане на въздух. Когато вентилаторът се върти с висока скорост, това ще доведе до нараняване.



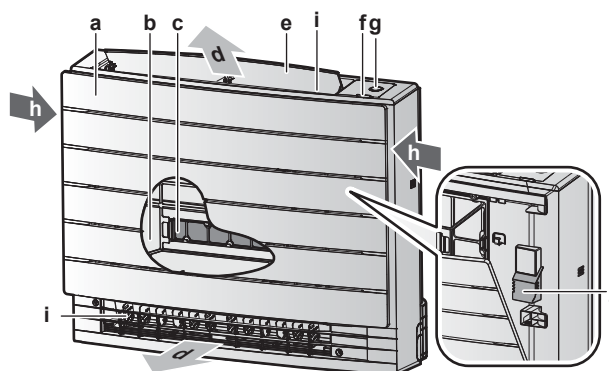
### ИНФОРМАЦИЯ

Нивото на звуково налягане е под 70 dBA.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ модифицирайте, разглобявайте, премествайте, монтирайте отново или ремонтирайте модула сами, тъй като неправилният демонтаж или монтаж може да причини токов удар или пожар. Обърнете се към вашия доставчик.
- В случай на инцидентно изтичане на охладителна течност, уверете се, че наоколо няма открити пламъци. Самият охладител е напълно безопасен, нетоксичен и умерено запалим, но той ще генерира токсичен газ, ако инцидентно изтече в помещение, където има наличие на запалим въздух от вентилаторни печки, газови котлони и др. Винаги искайте от квалифициран техник потвърждение, че мястото на утечката е ремонтирано преди да подновите експлоатацията.



- a** Преден панел
- b** Въздушен филтър
- c** 2x Дезодориращ филтър от титаниев апатит
- d** Отвор за отвеждане на въздух
- e** Клапа (хоризонтално ребро)
- f** Приемник на инфрачервени сигнали от безжичното дистанционно управление
- g** Бутон ON/OFF, Daikin eye и лампа на таймер
- h** Отвор за приток на въздух
- i** Жалузи (вертикални ребра)
- j** Сензор за температура в стаята

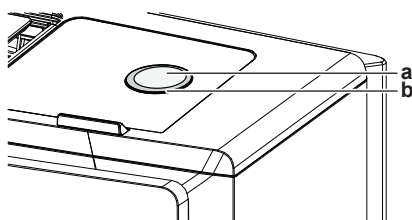
### Бутон ВКЛ/ИЗКЛ

Ако липсва потребителският интерфейс (напр., безжичното дистанционно управление), можете да използвате бутона ВКЛ/ИЗКЛ на вътрешния модул, за да стартирате/спрете експлоатацията. Когато експлоатацията се стартира чрез този бутон се използват следните настройки:

- Режим на работа = автоматичен
- Настройка на температура = 25°C
- Сила на въздушната струя = автоматично

#### 4.1.1 Индикаторна лампа Daikin eye

Цвятът на лампата Daikin eye се променя според режима на работа.



- a** Бутон ON/OFF
- b** Daikin eye

| Работа          | Цвят на Daikin eye      |
|-----------------|-------------------------|
| Автоматично     | Червено/Синьо           |
| Изсушаване      | Зелено                  |
| Охлаждане       | Синьо                   |
| Отопление       | Червено                 |
| Само вентилатор | Бяло                    |
| Работа с таймер | Оранжево <sup>(a)</sup> |

<sup>(a)</sup> Когато се зададе работа с таймер ВКЛ/ИЗКЛ или седмичен таймер, Daikin eye периодично светва в оранжево. След като свети в оранжево около 10 секунди, светлината се връща обратно към цвета на работния режим за 3 минути. **Пример:** Когато таймерът е настроен в режим на охлаждане, Daikin eye периодично ще светва в оранжево за 10 секунди, след което ще свети в синьо 3 минути.

## 4.2 За потребителския интерфейс

### Безжично дистанционно управление



#### ИНФОРМАЦИЯ

Вътрешният модул се доставя с безжичното дистанционно управление като потребителски интерфейс. Това ръководство описва само работа с този потребителски интерфейс. Ако е свързан друг потребителски интерфейс, вижте ръководството за експлоатация на свързания потребителски интерфейс.

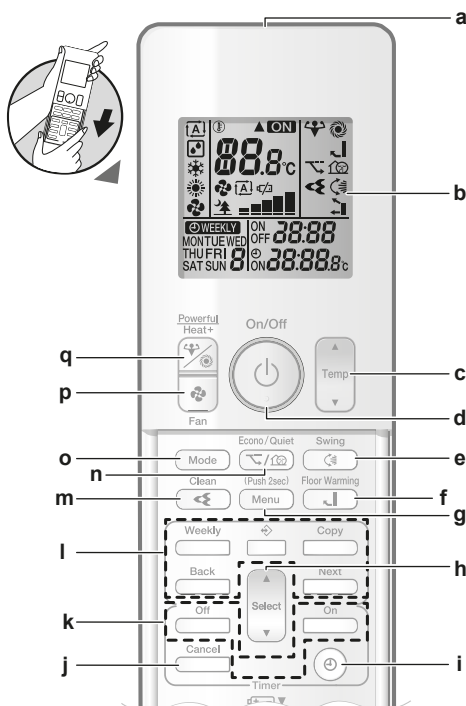
- **Пряка слънчева светлина.** НЕ излагайте безжичното дистанционно управление на директна слънчева светлина.
- **Прах.** Прахът върху предавателя или приемника на сигнали ще намали чувствителността им. Избърсвайте праха с мека кърпа.
- **Флуоресцентни светлини.** Комуникацията на сигнали може да се деактивира, ако в помещението има флуоресцентни лампи. В такъв случай се обърнете към монтажника.
- **Други уреди.** Ако сигналите на безжичното дистанционно управление задействат други уреди, преместете уредите някъде другаде или се консултирайте с монтажника.
- **Завеси.** Уверете се, че завеси или други предмети НЕ блокират сигнала между уреда и безжичното дистанционно управление.



#### БЕЛЕЖКА

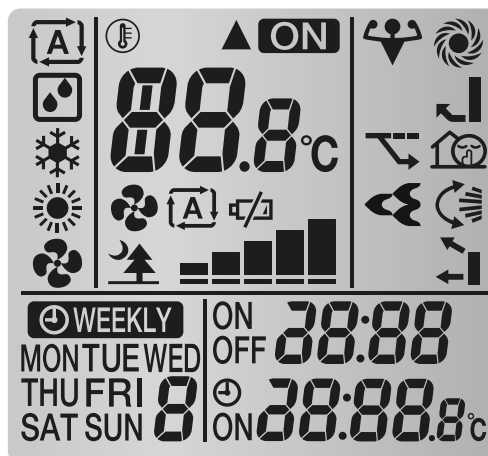
- НЕ изпускайте безжичното дистанционно управление.
- Никога НЕ допускате намокряне на безжичното дистанционно управление.

## 4.2.1 Компоненти: Безжично дистанционно управление



- a Предавател на сигнали
- b LCD дисплей
- c Бутон за регулиране на температурата
- d Бутон ВКЛ/ИЗКЛ
- e Бутон за вертикално завъртане
- f Бутон за отопление на пода
- g Бутон за меню
- h Бутон Избор
- i Бутон за настройка на часовник
- j Бутон Отмяна
- k Бутони за работа в режим ON/OFF таймер
- l Бутони за седмична работа на таймера
- m Бутон за работа в режим на Flash Streamer (пречистване на въздуха)
- n Бутон за работа в Икономичен режим и режим Безшумна работа на външния модул
- o Бутон за избор на режим
- p Бутон за вентилатор
- q Бутон за повишена мощност и бутон за повишено отопление

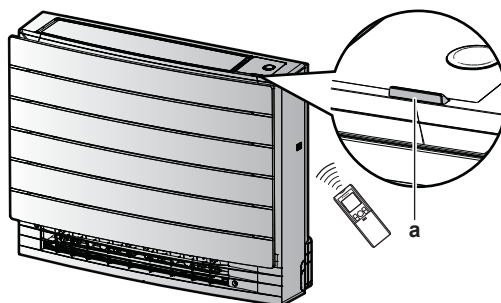
## 4.2.2 Статус: LCD на безжично дистанционно управление



| Икона | Описание                                                                                                |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | Режим на работа = автоматичен                                                                           |
|       | Режим на работа = изсушаване                                                                            |
|       | Режим на работа = охлаждане                                                                             |
|       | Режим на работа = отопление                                                                             |
|       | Режим на работа = само вентилатор                                                                       |
|       |                                                                                                         |
|       | Вътрешният модул получава сигнал от безжичното дистанционно управление                                  |
|       | Активна работа                                                                                          |
|       | Текуща настройка на температурата                                                                       |
|       | Символ за смяна на батерията (изтощена батерия)                                                         |
|       | Сила на въздушната струя = автоматично                                                                  |
|       | Сила на въздушната струя = тих вътрешен модул                                                           |
|       | Сила на въздушната струя = силна                                                                        |
|       | Сила на въздушната струя = средно силна                                                                 |
|       | Сила на въздушната струя = средна                                                                       |
|       | Сила на въздушната струя = средно слаба                                                                 |
|       | Сила на въздушната струя = слаба                                                                        |
|       |                                                                                                         |
|       | Активна работа в режим на повишена мощност                                                              |
|       | Активна работа в икономичен режим                                                                       |
|       | Flash Streamer (пречистване на въздуха) е активно                                                       |
|       | Активен режим на повишено отопление                                                                     |
|       | Активен режим на отопление на пода                                                                      |
|       | Активна е безшумна работа на външния модул                                                              |
|       | Активно е автоматично вертикално завъртане                                                              |
|       | Активен автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха или само горен отвор за отвеждане на въздуха |
|       |                                                                                                         |
|       | Активно ВКЛ на таймер                                                                                   |
|       | Активно ИЗКЛ на таймер                                                                                  |
|       | Активен седмичен таймер                                                                                 |
|       | Ден от седмицата                                                                                        |

| Икона  | Описание     |
|--------|--------------|
| °20:28 | Текущо време |

#### 4.2.3 За работа с безжичното дистанционно управление



**a** Приемник на инфрачервени сигнали

- 1 Насочете предавателя на сигнала към приемника на инфрачервен сигнал на вътрешния модул (максималното разстояние за комуникация е 7 m).

**Резултат:** Когато вътрешният модул получи сигнал от безжичното дистанционно управление, ще чуе звук:

| Звук      | Описание              |
|-----------|-----------------------|
| Бип-бип   | Начало на работата.   |
| Бип       | Промяна на настройка. |
| Дълъг бип | Спиране на работата.  |

## 5 Преди експлоатация

### 5.1 Обзор: Преди експлоатация

Тази глава описва какво трябва да направите преди да задействате уреда.

#### Типична последователност на работа

Пускането в експлоатация обикновено включва следните етапи:

- Включване на захранването.
- Поставете батериите в безжичното дистанционно управление.
- Настройка на часовника.
- Настройка на яркостта на индикатора Daikin eye.
- Монтиране на поставката за безжичното дистанционно управление към стената или друга повърхност.

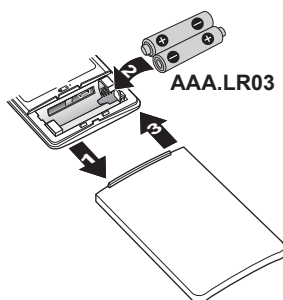
### 5.2 За включване на захранването

- 1 Включете прекъсвача.

### 5.3 За поставяне на батериите

Батериите издържат приблизително 1 година.

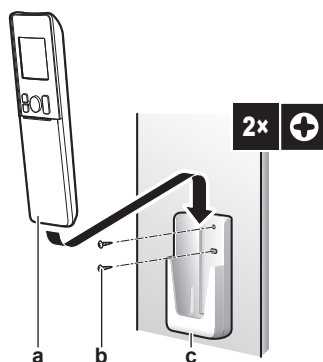
- 1 Махнете предния капак.
- 2 Поставете двете батерии едновременно.
- 3 Поставете отново предния капак.



#### ИНФОРМАЦИЯ

- Ниският заряд на батерията се обозначава чрез иконата  на LCD дисплея.
- ВИНАГИ сменяйте и двете батерии едновременно.

## 5.4 За монтиране на поставката на потребителския интерфейс



- a Безжично дистанционно управление
- b Винтове (закупват се на място)
- c Поставка на безжично дистанционно управление

- 1 Изберете място, където сигналите ще достигат до модула.
- 2 Закрепете поставката (аксесоар) към стената или друго подобно място с 2 винта M3×20L (закупват се на място).
- 3 Поставете безжичното дистанционно управление в поставката.

## 5.5 Настройка на часовника

Ако вътрешният часовник на вътрешния модул HE е сверен точно, ON таймер, OFF таймер и седмичен таймер няма да работят правилно. Часовникът трябва да се настрои отново:

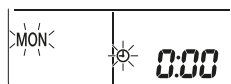
- След като прекъсвач на веригата е изключил уреда.
- След спиране на тока.
- След смяна на батериите в безжичното дистанционно управление.

### 5.5.1 Настройка на часовника

**Бележка:** Ако часовникът HE е настроен, MON, ☉ и 0:00 мигат.

- 1 Натиснете ☉.

**Резултат:** MON и ☉ мигат

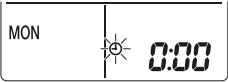


- 2 Натиснете  или  за задаване на текущия ден от седмицата.

| Дисплей | Ден от седмицата |
|---------|------------------|
| MON     | Понеделник       |
| TUE     | Вторник          |
| WED     | Сряда            |
| THU     | Четвъртък        |
| FRI     | Петък            |
| SAT     | Събота           |
| SUN     | Неделя           |

3 Натиснете .

**Резултат:**  мига.



4 Натиснете  или  за задаване на точното време.

**Бележка:** Задържането на  или  увеличава или намалява бързо настройката на времето.

5 Натиснете .

**Резултат:** Настройката е завършена.  мига.



5.6 Яркост на дисплея на вътрешния модул

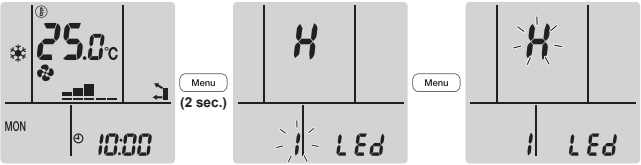
Регулира яркостта на дисплея на вътрешния модул според желаното или изключва дисплея.

5.6.1 За задаване на яркостта на дисплея на вътрешния модул

1 На началния екран, натискайте  за поне 2 секунди.

**Резултат:** На дисплея се извежда номера на менюто  мига.

2 Натиснете  за влизане в настройката.



3 Натиснете  или  за смяна на настройката в следната последователност:



| Мига | Яркост   |
|------|----------|
| H    | Силна    |
| L    | Слаба    |
| oF   | Изключен |

4 Натиснете , за да потвърдите избраната настройка.

**Резултат:** Настройката на яркостта се променя.

**Бележка:** Дисплеят ще се върне автоматично към екрана по подразбиране след 60 секунди. За по-скоро връщане към екрана по подразбиране натиснете двукратно .

## 6 Експлоатация



### ИНФОРМАЦИЯ

Вътрешният модул се доставя с безжичното дистанционно управление като потребителски интерфейс. Това ръководство описва само работа с този потребителски интерфейс. Ако е свързан друг потребителски интерфейс, вижте ръководството за експлоатация на свързания потребителски интерфейс.

### 6.1 Работен диапазон

За безопасна и ефикасна експлоатация, използвайте системата в следния диапазон на температурата и влажността.

| CVXM, FVXM50         |                                           |                          |
|----------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
|                      | Охлаждане и подсушаване <sup>(a)(b)</sup> | Отопление <sup>(a)</sup> |
| Външна температура   | -10~46°C DB                               | -15~24°C DB              |
| Вътрешна температура | 18~32°C DB<br>14~23°C WB                  | 10~30°C DB               |
| Вътрешна влажност    | ≤80% <sup>(b)</sup>                       | —                        |

<sup>(a)</sup> Предпазно устройство може да спре работата на системата, ако модулът работи извън своя работен диапазон.

<sup>(b)</sup> Може да възникне кондензация и капене на вода, ако модулът работи извън своя работен диапазон.

| FVXM25+35            |                                           |                          |
|----------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
|                      | Охлаждане и подсушаване <sup>(a)(b)</sup> | Отопление <sup>(a)</sup> |
| Външна температура   | -10~50°C DB                               | -20~24°C DB              |
| Вътрешна температура | 18~32°C DB<br>14~23°C WB                  | 10~30°C DB               |
| Вътрешна влажност    | ≤80% <sup>(b)</sup>                       | —                        |

<sup>(a)</sup> Предпазно устройство може да спре работата на системата, ако модулът работи извън своя работен диапазон.

<sup>(b)</sup> Може да възникне кондензация и капене на вода, ако модулът работи извън своя работен диапазон.

| FVXTM                |                                           |                          |
|----------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
|                      | Охлаждане и подсушаване <sup>(a)(b)</sup> | Отопление <sup>(a)</sup> |
| Външна температура   | -10~46°C DB                               | -30~24°C DB              |
| Вътрешна температура | 18~32°C DB<br>14~23°C WB                  | 10~30°C DB               |
| Вътрешна влажност    | ≤80% <sup>(b)</sup>                       | —                        |

<sup>(a)</sup> Предпазно устройство може да спре работата на системата, ако модулът работи извън своя работен диапазон.

<sup>(b)</sup> Може да възникне кондензация и капене на вода, ако модулът работи извън своя работен диапазон.

## 6.2 Кога и как да се използват определени функции

Можете да използвате следната таблица за определяне на функциите за използване:

| Функция                                                                                                                                | Задачи                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Базови функции</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  Режими на работа и температура                       | <p>За стартиране/спиране на системата и за задаване на температурата:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В режим на отопление и охлаждане затопля или охлажда помещението.</li> <li>В режим само вентилатор, обдухва помещението без отопление или охлаждане.</li> <li>В автоматичен режим намалява влажността в помещението.</li> <li>В автоматичен режим се избира автоматично подходящ режим на работа въз основа на зададената температура.</li> </ul> |
|  Посока на въздушната струя                           | За регулиране на посоката на въздушната струя (със завъртане или фиксирано положение).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  Сила на въздушната струя                            | За регулиране на количеството въздух, вдухван в помещението.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Разширени функции</b>                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  Streamer                                           | За отстраняване на алергени като полени, адювантни вещества и за пречистване на въздуха в помещението.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  Econo                                              | <p>За използване на системата, когато използвате и други консумиращи енергия уреди.</p> <p>За пестене на енергия.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  Безшумна работа на външния модул                   | За намаляване на работния шум на външния модул. Пример: Нощем.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  Автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха | Уредът решава автоматично каква е най-добрата схема на въздушната струя в зависимост от режима на работа или условията в помещението. Тази функция е фабрично настроена по подразбиране и е препоръчителна настройка.                                                                                                                                                                                                                                              |
|  Само горен отвор за отвеждане на въздуха           | Въздушната струя се задава към горния отвор за отвеждане на въздуха, независимо от режима на работа или условията в помещението.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  Отопление на пода                                  | За затопляне само от долния отвор за отвеждане на въздух. Използвайте този режим на работа, ако искате да усетите директно топлата струя въздух.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Функция                                                                                                                                                                                    | Задачи                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Повишено отопление                                                                                       | За повишаване на температурата на въздушната струя, идваща от уреда. Температурата на въздушната струя ще бъде по-висока, отколкото при нормална работа в режим на отопление. Използвайте този режим на работа, ако искате да стане по-топло. |
|  Powerful                                                                                                 | За бързо охлаждане или затопляне на въздуха в стаята.                                                                                                                                                                                         |
|  ON таймер +  OFF таймер | За автоматично ВКЛЮЧВАНЕ или ИЗКЛЮЧВАНЕ на системата.                                                                                                                                                                                         |
|  Седмичен таймер                                                                                          | За автоматично ВКЛЮЧВАНЕ или ИЗКЛЮЧВАНЕ на системата на седмична основа.                                                                                                                                                                      |
| Допълнителни функции                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                               |
| Безжична LAN връзка                                                                                                                                                                        | За експлоатация на уреда чрез смарт устройства.                                                                                                                                                                                               |

### 6.3 Режим на работа и точка на задаване на температура

**Кога.** Регулирайте режима на работа на системата и задайте температурата, когато искате да:

- Отоплявате или охлаждайте помещение
- Обдухвате помещение без отопление или охлаждане
- Намалите влажността в помещение

**Какво.** Системата работи различно, в зависимост от избора на потребителя.

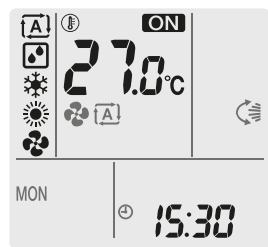
| Настройка                                                                                       | Описание                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Автоматично | Системата охлажда или затопля помещението до точката на задаване на температурата. Тя превключва автоматично между охлаждане и отопление, ако е необходимо. |
|  Изсушаване  | Системата намалява влажността в помещение.                                                                                                                  |
|  Отопление   | Системата затопля помещението до точката на задаване на температурата.                                                                                      |
|  Охлаждане   | Системата охлажда помещението до точката на задаване на температурата.                                                                                      |
|  Вентилатор  | Системата само контролира въздушната струя (сила и посока).<br>Системата НЕ контролира температурата.                                                       |

#### Допълнителна информация:

- **Външна температура.** Ефектът от охлаждането или отоплението намалява, когато външната температура е прекомерно висока или ниска.

- **Режим на размразяване.** При работа в режим на отопление, по външния модул може да се появи скреж и да се влоши отоплителния капацитет. В такъв случай, системата автоматично превключва към работа в режим на размразяване, за да се отстрани скрежът. По време на размразяването, горещ въздух НЕ излиза от вътрешния модул.

6.3.1 За стартиране/спиране на режим на работа и за задаване на температурата



**ON**: Модулът работи

: Режим на работа = автоматичен

: Режим на работа = изсушаване

: Режим на работа = охлаждане

: Режим на работа = отопление

: Режим на работа = само вентилатор

**88.8**°C: Показва зададената температура.

- 1 Натиснете един или повече пъти, за да изберете режима на работа.
- Резултат:** Режимът ще се зададе в следната последователност:
- 
- 2 Натиснете за **стартиране** на работата.
- Резултат:** **ON** се извежда на LCD. Цветът на лампата Daikin eye се променя според режима на работа. Вижте "4.1.1 Индикаторна лампа Daikin eye" [▶ 15].
- 3 Натиснете или един или повече пъти, за да намалите или увеличите **температурата**.

| Работа в режим на охлаждане | Работа в режим на отопление | Автоматичен режим | Работа в режим на изсушаване или само вентилатор |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|
| 18~32°C                     | 10~30°C                     | 18~30°C           | —                                                |

- Бележка:** При използване на режим на **изсушаване** или **само вентилатор**, не можете да регулирате температурата.
- 4 Натиснете за **спиране** на работата.
- Резултат:** **ON** изчезва от LCD. Индикаторът за Daikin eye изгасва.

6.4 Сила на въздушната струя

- 1 Натиснете , за да изберете:

|  |                                                                                                                                   |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 5 нива на сила на въздушната струя, от "■" до "■■■■" плюс "■■■■■"                                                                 |
|  | Работа с автоматичен контрол на въздушната струя                                                                                  |
|  | Безшумна работа на вътрешния модул. Когато силата на въздушната струя е зададена като "■", шумът от вътрешния модул ще се намали. |



### ИНФОРМАЦИЯ

- Ако уредът достигне зададената точка на температурата в режим на охлаждане или автоматичен режим, вентилаторът ще спре да работи
- Ако уредът достигне зададената точка на температурата в режим на отопление, вентилаторът ще работи циклично с ниска скорост.
- При използване на режим на изсушаване НЕ можете да регулирате силата на въздушната струя.
- Силата на въздушната струя при работа с автоматична сила на въздушната струя се задава в зависимост от стаината температура; в някои случаи тя може да бъде по-ниска, отколкото при тихата работа на вътрешния модул и ако в този момент скоростта на въздушната струя се промени към тихата работа на вътрешния модул, работният шум може да стане по-висок.

#### 6.4.1 За регулиране на силата на въздушната струя

- Натиснете  за промяна на настройката на въздушната струя както следва:

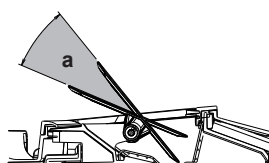


#### 6.5 Посока на въздушната струя

**Кога.** Регулиране на посоката на въздушната струя според желанието.

**Какво.** Системата насочва въздушната струя различно, в зависимост от избора на потребителя.

| Настройка                        | Показва се                                                                          | Посока на въздушната струя                                         |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Автоматично вертикално завъртане |  | Завъртане или фиксирано положение на хоризонталните ребра (клапи). |
| Хоризонтална въздушна струя      | [—]                                                                                 | Положението на вертикалните ребра (жалузи) се задава ръчно.        |



**a** Диапазон на движение на клапите



### ВНИМАНИЕ

- ВИНАГИ използвайте потребителски интерфейс (напр. безжичното дистанционно управление) за регулиране на ъгъла на клапата. Когато клапата се върти и вие я преместите насила с ръка, механизмът ще се счупи.
- Внимавайте при регулиране на жалузите. В отвора за приток на въздух има вентилатор, въртящ се с голяма скорост.



### ИНФОРМАЦИЯ

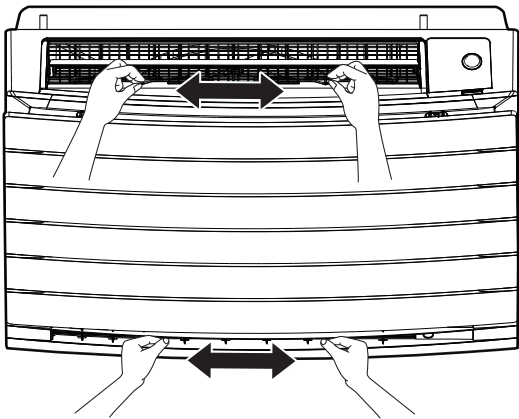
При автоматично вертикално завъртане клапите ще спрат в горно положение, ако въздушната струя отслабне.

6.5.1 За регулиране на вертикалната посока на въздушната струя

- 1 Натиснете .
- Резултат:**  се извежда на LCD. Клапите (хоризонталните ребра) започват да се завъртат.
- 2 За използване на фиксирано положение натиснете , когато клапите достигнат желаното положение.
- Резултат:**  изчезва от LCD. Клапите ще спрат да се движат.

6.5.2 За регулиране на вертикалните ребра (жалузи)

- 1 Регулирайте хоризонталните ребра чрез потребителския интерфейс (напр., безжичното дистанционно управление), така че лесно да достигане бутоните на вертикалните ребра.
- 2 Задръжте бутоните и ги преместете леко нагоре.
- 3 Регулирайте наляво или надясно до желаната позиция, като задръжате бутоните.



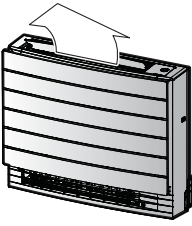
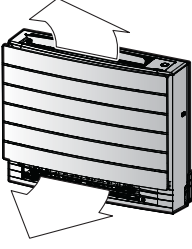
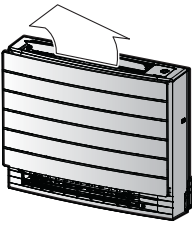
ИНФОРМАЦИЯ

Когато модулет е монтиран в ъгъла на стая, посоката на жалузите трябва да е встрани от стената. Ефективността ще падне, ако стената блокира въздуха.

6.6 Избор на отвор за отвеждане на въздуха

Използвайте тази функция, за да може уредът да реши автоматично кой отвор за отвеждане на въздух да използва или задайте само горния отвор за отвеждане на въздух. Стандартната настройка е автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха.

| Настройка                                          | Показва се                                                                          | Посока на въздушната струя                                                                                                                |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха |  | Уредът решава автоматично какъв е най-добрият отвор за отвеждане на въздуха в зависимост от режима на работа или условията в помещението. |
| Само горен отвор за отвеждане на въздуха           |  | Въздушната струя се задава към горния отвор за отвеждане на въздуха, независимо от режима на работа или условията в помещението.          |

| Настройка                                                                         | Режим на работа                                   | Ситуация                                                                                                                | Избор на отвор за отвеждане на въздуха                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Изсушаване                                        | Всяка ситуация                                                                                                          |   |
|                                                                                   | Охлаждане                                         | Когато стайната температура достигне зададената стойност или общото време на работа при висока влажност достигне 1 час. |                                                                                      |
|                                                                                   |                                                   | Когато стайната температура НЕ достигне зададената стойност или общото време на работа при висока влажност е под 1 час. |   |
|                                                                                   | Отопление, само вентилатор                        | Всяка ситуация                                                                                                          |                                                                                      |
|  | Изсушаване, охлаждане, отопление, само вентилатор | Всяка ситуация                                                                                                          |  |

**ИНФОРМАЦИЯ**

- По време на изсушаване въздушната струя идва само от горния отвор за отвеждане на въздуха. Вижте "6.3 Режим на работа и точка на задаване на температура" [▶ 25] за настройката.
- По време на затопляне на пода въздушната струя идва само от долния отвор за отвеждане на въздуха. Вижте "6.7 Работа в режим на отопление на пода" [▶ 30] за настройката. Затопляне на пода може да се зададе само с автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха.
- Ако промените настройката от автоматичния избор на отвор за отвеждане на въздуха към само горен отвор за отвеждане на въздуха в режим на отопление, тогава отоплението временно се спира, за да се защити уредът.
- Способността за охлаждане / отопление е по-ниска при зададен горен отвор за отвеждане на въздуха.
- Когато се променя изборът на отвор за отвеждане на въздуха, може да се чуе шум от местенето на демпфера.

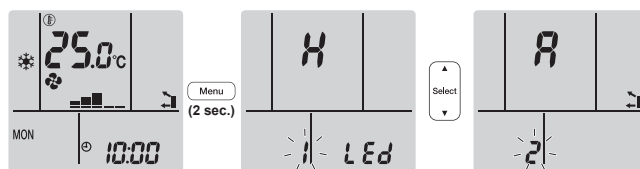
### 6.6.1 За задаване на автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха или само горен отвор за отвеждане на въздуха

**Предварително условие:** Стандартната настройка е автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха.

1 На началния екран, натиснете  за поне 2 секунди.

**Резултат:** Извежда се менюто за избор. Менюто за избор мига.

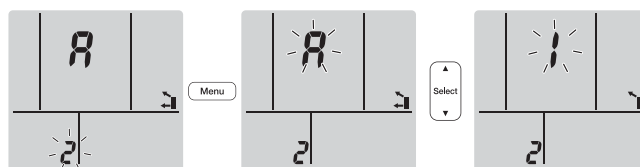
2 Натиснете  или  за избор на номер на меню 2.



- 3 Натиснете **Menu** за влизане в настройката.

**Резултат:** "Я" мига.

- 4 Натиснете **Select** или **Select** за смяна на настройката. "Я" = **автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха** или "I" = **само горен отвор за отвеждане на въздуха**.



- 5 Натиснете **Menu**, за да потвърдите избраната настройка.

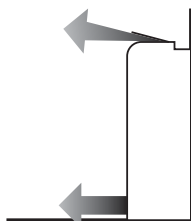
**Резултат:** Настройката се променя.

**Бележка:** Дисплеят ще се върне автоматично към екрана по подразбиране след 1 минута. За по-скоро връщане към екрана по подразбиране натиснете двукратно **Cancel**.

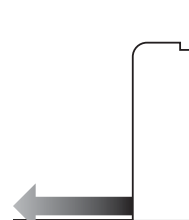
## 6.7 Работа в режим на отопление на пода

Тази операция може ефективно да затопли големи подови площи, като затваря горния отвор за отвеждане на въздуха и увеличава скоростта на въздуха за достигане на отдалечени подови повърхности.

Нормална работа



Работа в режим на отопление на пода



### ИНФОРМАЦИЯ

- Затопляне на пода може да се използва само в режим на отопление и с автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха.
- Когато стайната температура е ниска, помещението може да не се затопли достатъчно.

### 6.7.1 За стартиране/спиране на работа в режим на отопление на пода

**Предварително условия:** Този режим на работа може да се използва само в режим на отопление и с автоматичен избор на отвор за отвеждане на въздуха.

- 1 Натиснете **On/Off**.

**Резултат:**  се показва на дисплея и се активира работата.

- 2 За спиране на работа натиснете .

**Резултат:**  изчезва от LCD и работата спира.

## 6.8 Работа в режим Повишена мощност и Повишено отопление

### 6.8.1 Режим Powerful

Този режим бързо максимизира ефекта от охлаждането/отоплението във всеки режим на работа. Можете да постигнете максимален капацитет.

| Режим               | Сила на въздушната струя                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Охлаждане/отопление | <ul style="list-style-type: none"> <li>За максимизиране на ефекта от охлаждането/отоплението, капацитетът на външния модул се увеличава.</li> <li>Силата на въздушната струя е фиксирана на максимална настройка.</li> <li>Температурата и силата на въздушната струя НЕ могат да се променят.</li> </ul> |
| Изсушаване          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Температурната настройка се понижава с 2,5°C.</li> <li>Силата на въздушната струя се увеличава леко.</li> </ul>                                                                                                                                                    |
| Само вентилатор     | Силата на въздушната струя е фиксирана на максимална настройка.                                                                                                                                                                                                                                           |



#### ИНФОРМАЦИЯ

- Режимът на повишена мощност не може да се използва съвместно с работа в режим Повишено отопление, отопление на пода, икономичен режим и безшумна работа на външния модул. Приоритет получава последната избрана функция.
- Режимът на повишена мощност НЕ увеличава капацитета на климатика, ако той вече работи с максималната си мощност.

### 6.8.2 Работа в режим на Повишено отопление

Тази работа повишава температурата на въздушната струя, идваща от уреда. Температурата на въздушната струя е по-висока, отколкото при нормална работа в режим на отопление. Използвайте този режим на работа, ако искате да стане по-топло. Тази работа е с продължителност 30 минути.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Работата в режим на Повишено отопление може да се използва само в режим на отопление.
- Когато стайната температура е ниска, помещението може да не се затопли достатъчно.
- НЕ стойте близо до отвор за отвеждане на въздух в директния път на изходящия въздух за продължително време.
- След като работа в режим на ПОВИШЕНО ОТОПЛЕНИЕ завърши, в зависимост от зададената температура за режим на ОТОПЛЕНИЕ, мощността може временно да се намали.
- При свързване на мулти система, температурата на въздушната струя може да не е достатъчна.

#### 6.8.3 За пускане / спиране на работа Работа в режим Повишена мощност и Повишено отопление

- 1 Натиснете  един или повече пъти, за да изберете режима на работа.

**Резултат:** Настройката ще се промени в следната последователност.



| Показва се                                                                          | Работа                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|   | Повишена мощност        |
|  | Повишено отопление      |
| —                                                                                   | И двете са деактивирани |

- Режимът на повишена мощност работи в продължение на 20 минути; след това работата се връща към предишно зададения режим.
- Режимът на повишена мощност работи в продължение на 30 минути; след това работата се връща към предишно зададения режим.

- 2 За спиране на работата натиснете , докато и двата символа изчезнат от LCD.

**Бележка:** Режим на повишена мощност и повишено отопление може да се задава само при работещ уред. Ако натиснете , работата ще се отмени;  и  изчезват от LCD.

## 6.9 Работа в Икономичен режим и режим Безшумна работа на външния модул

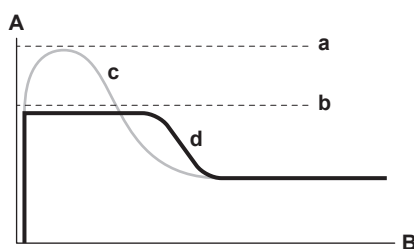
### 6.9.1 Econo (икономична) работа

Това е функция, която позволява ефективна работа чрез ограничаване на максималния разход на енергия. Тази функция е полезна в случаи, когато трябва да се внимава прекъсвачът на веригата да не се задейства при едновременна работа на продукта с други уреди.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Режим на повишена мощност, повишено отопление и икономична работа НЕ могат да се използват едновременно. Приоритет получава последната избрана функция.
- Работата в икономичен режим е достъпна само в режимите на автоматична работа, охлаждане, отопление и изсушаване.
- Режим Econo намалява разхода на енергия на външния модул чрез ограничаване на скоростта на въртене на компресора. Разходът на енергия може да не спадне в режим Econo, ако нивото на консумация на енергия вече е достатъчно ниско.



- A** Работен ток и разход на енергия  
**B** Време  
**a** Максимум по време на нормална работа  
**b** Максимум по време на икономична (Econo) работа  
**c** Нормална работа  
**d** Econo (икономична) работа

- Тази диаграма е само за илюстративни цели.
- Максималният работен ток и разход на енергия на климатика в режим Econo варират според свързания външен модул.

## 6.9.2 Безшумна работа на външния модул

Използвайте режим Безшумна работа на външния модул, когато искате да понижите нивото на шума на външния модул. **Пример:** Нощем.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Режим на повишена мощност, повишено отопление, отопление на пода и безшумна работа на външния модул НЕ могат да се използват едновременно. Приоритет получава последната избрана функция.
- Безшумна работа на външния модул е достъпна само в режимите на автоматична работа, охлаждане и отопление.
- Безшумната работа на външния модул ограничава скоростта на въртене на компресора. Ако скоростта на въртене на компресора е вече ниска, безшумната работа на външния модул **НЯМА** да намали още скоростта на въртене.

## 6.9.3 За стартиране/спиране на работата в Икономичен режим и режим Безшумна работа на външния модул

- Натиснете веднъж или няколко пъти.

**Резултат:** Настройката ще се промени в следната последователност.



| Показва се | Работа |
|------------|--------|
|            | Econo  |

| Показва се                                                                        | Работа                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  | Безшумна работа на външния модул                    |
|  | Икономичен режим и Безшумна работа на външния модул |
| —                                                                                 | И двете са деактивирани                             |

- 2 За спиране на работата натиснете , докато и двата символа изчезнат от LCD.

**Бележка:** Икономична работа може да се задава само при работещ уред. Натискането на  отменя настройката и  изчезва от LCD.

**Бележка:**  остава на LCD дори и ако изключите уреда чрез безжичното дистанционно управление или превключвателя ON/OFF на вътрешния модул.

## 6.10 Работа в режим на флаш стример (пречистване на въздуха)



### ИНФОРМАЦИЯ

- Високоскоростните електрони се генерират и абсорбират в уреда, за да се осигури безопасна работа.
- Изпускането от Streamer може да генерира съскащ звук.
- Ако въздушната струя отслабне, изпускането от Streamer може да спре временно, за да не се допуска миризмата на озон.

### 6.10.1 За стартиране/спиране на работа в режим на флаш стример (пречистване на въздуха)

**Предварително условия:** Уверете се, че уредът работи ( се показва на LCD на безжичното дистанционно управление).

- 1 Натиснете .

**Резултат:**  се извежда на LCD и въздухът в стаята се пречиства, когато уредът работи.

- 2 За спиране на работа натиснете .

**Резултат:**  изчезва от LCD и работата спира.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Можете да настроите работа в режим на флаш стример, когато уредът е ВКЛ или ИЗКЛ, но работата стартира само когато уредът работи.
- Когато настройката е извършена при НЕ работещ уред,  се показва на LCD на безжичното дистанционно управление, но работата НЕ започва.

## 6.11 Работа в режим ON/OFF таймер

Функциите на таймера са полезни при автоматично включване/изключване на климатика нощем или сутрин. Можете също така да използвате комбинация от OFF таймер и ON таймер.

Има два типа настройка на таймер ИЗКЛ/ВКЛ:

- **24-часова настройка на часовника на таймера ИЗКЛ/ВКЛ** (по подразбиране). Уредът ще спре/започне да работи в зададеното време. **Пример:** Таймерът ВКЛ е настроен за 13:30, уредът ще започне да работи в 13:30.
- **12-Часово отброяване на таймера ИЗКЛ/ВКЛ.** Уредът ще спре/започне да работи след изтичане на зададения брой часове. **Пример:** Таймерът ВКЛ е настроен в 10:30 за 3 часа, уредът ще започне да работи в 13:30.

**Бележка:** Възможно е да се комбинират двата типа настройки на таймера.



#### ИНФОРМАЦИЯ

Програмирайте отново таймера в случай на:

- Изключване на уреда от прекъсвач.
- Спиране на захранването.
- След смяна на батериите в безжичното дистанционно управление.



#### ИНФОРМАЦИЯ

Часовникът ТРЯБВА да се настрои правилно преди използване на таймерните функции. Вижте "5.5.1 Настройка на часовника" [▶ 21].

### 6.11.1 24-часова настройка на часовника на таймера ИЗКЛ/ВКЛ

#### За стартиране/спиране на работа в режим OFF timer

- 1 Натиснете **Off** за стартиране.

**Резултат:** **0:00** се появява на дисплея и **OFF** мига. ☉ и денят от седмицата ще изчезнат от LCD.



- 2 Натиснете **Select** или **Select** за смяна на настройката на времето.
- 3 Натиснете **Off** отново.

**Резултат:** **OFF** и настроеното време ще се изведе на LCD. Daikin eye свети в оранжево.



#### ИНФОРМАЦИЯ

При всяко натискане на **Select** или **Select**, настройката на времето се увеличава с 10 минути. Задържането на бутона натиснат сменя настройката бързо.

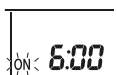
- 4 За отмяна на настройката на таймера, натиснете **Cancel**.

**Резултат:** Настроеното време и **OFF** изчезват от LCD. ☉ и денят от седмицата ще се покажат на дисплея. Daikin eye престава да свети в оранжево.

#### За стартиране/спиране на работа в режим ON timer

- 1 Натиснете **On** за стартиране.

**Резултат:** **6:00** се появява на дисплея и **ON** мига. ☉ и денят от седмицата ще изчезнат от LCD.



- 2 Натиснете **Select** или **Select** за смяна на настройката на времето.

3 Натиснете  отново.

**Резултат:** ON и настроеното време ще се изведе на LCD. Daikin eye свети в оранжево.



#### ИНФОРМАЦИЯ

При всяко натискане на  или , настройката на времето се увеличава с 10 минути. Задръжането на бутона натиснат сменя настройката бързо.

4 За отмяна на настройката на таймера, натиснете .

**Резултат:** Настроеното време и ON изчезват от LCD. ☼ и денят от седмицата ще се покажат на дисплея. Daikin eye престава да свети в оранжево.

### За комбиниране на ON таймер и OFF таймер

1 За настройване на таймерите, вижте "За стартиране/спиране на работа в режим OFF timer" [▶ 35] и "За стартиране/спиране на работа в режим ON timer" [▶ 35].

**Резултат:** OFF и ON се извеждат на LCD.

**Пример:**

| Показва се                                           | Текущо време | Задай докато...   | Работа                           |
|------------------------------------------------------|--------------|-------------------|----------------------------------|
| <div> <div>OFF 7:00</div> <div>ON 14:00</div> </div> | 6:00         | уредът работи.    | Спира в 7:00 и стартира в 14:00. |
|                                                      |              | уредът НЕ работи. | Стартира в 14:00.                |

**Бележка:** Ако настройката на таймера е активна, текущото време НЕ се извежда на LCD.

### 6.11.2 12-часова настройка на часовника на таймера ИЗКЛ/ВКЛ

#### За стартиране/спиране на отброяване при работа в режим на таймер ИЗКЛ/ВКЛ

1 Натиснете и задръжте  или  за около 5 секунди; когато ▲ започне да мига, отпуснете бутона.

**Резултат:**



За таймера ИЗКЛ, 1hr се показва на LCD и OFF мига, ☼ а денят от седмицата ще изчезне от LCD.



За таймера ВКЛ, 1hr се показва на LCD и ON мига. ☼ и денят от седмицата ще изчезнат от LCD.

2 Натиснете  или  за смяна на настройката на времето. Времето може да се задава между 1 и 12 часа. Всяко натискане на един от бутоните увеличава или намалява времето с 1 час.

3 Натиснете  или  за потвърждение на настройката.

**Резултат:** OFF и/или ON и настроеното време ще се изведе на LCD. Daikin eye свети в оранжево. Времето на LCD започва автоматично да отброява часовете и намалява с по 1 час.

**Пример:** Ако таймерът ИЗКЛ е настроен на 3 часа, времето на дисплея ще се променя както следва: 3hr → 2hr → 1hr → празно (ИЗКЛ)

4 За промяна на настройката обратно към 24-часов таймер ИЗКЛ/ВКЛ, повторете стъпка 1, когато на началния екран OFF и/или ON НЕ мигат.

5 За отмяна на настройката на таймера, натиснете .

### За комбиниране на режима на показване на таймера

Различни режими на дисплея (24-часово и 12-часово отброяване таймер ИЗКЛ/ВКЛ) могат да се използват за таймер ИЗКЛ и таймер ВКЛ едновременно.

- 1 За настройка вижте "За стартиране/спиране на работа в режим OFF timer" [▶ 35], "За стартиране/спиране на работа в режим ON timer" [▶ 35] и "За стартиране/спиране на отброяване при работа в режим на таймер ИЗКЛ/ВКЛ" [▶ 36].

**Пример:**

| Показва се                                                                        | Текущо време | Задай докато... | Работа                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 22:00        | уредът работи.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Спира в 1:00 (3 часа след текущото време)</li> <li>Стартира в 6:00. (8 часа след текущото време)</li> </ul> |
|  |              |                 |                                                                                                                                                    |
|  |              |                 |                                                                                                                                                    |

**Бележка:** Ако настройката на таймера е активна, текущото време НЕ се извежда на LCD.

## 6.12 Седмична работа на таймера



### ИНФОРМАЦИЯ

Не използвайте настройката за седмичен таймер едновременно с таймера за график на приложението ONECTA. Двете настройки са независими една от друга. Използвайте само една от тях.

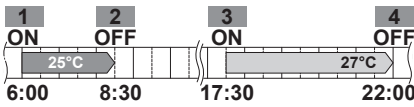
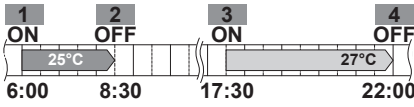


### ИНФОРМАЦИЯ

Следната процедура за настройка е само за безжичното дистанционно управление. Въпреки това препоръчваме да извършите настройката на седмичния таймер с помощта на приложението ONECTA. За повече информация вижте "6.13 Безжична LAN връзка" [▶ 41].

За всеки ден от седмицата могат да бъдат запаметени до 4 таймерни настройки.

**Пример:** Създайте различна настройка от понеделник до петък и различни настройки за уикендите.

| Ден от седмицата                                                                                                                                       | Примерна настройка                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Понеделник</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Направете до 4 настройки.</li> </ul>                                                          |  |
| <b>Вторник~Петък</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте режима за копиране, ако настройките са същите, както за понеделник.</li> </ul> |  |

| Ден от седмицата | Примерна настройка                                                                                                                                                                                          |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Събота           | —                                                                                                                                                                                                           |
| Неделя           | <div><div>1 ON</div><div>2 OFF</div><div>3 OFF</div><div>4 ON</div><div><div>8:00</div><div>10:00</div><div>19:00</div><div>21:00</div></div><div><div>25°C</div><div>27°C</div><div>27°C</div></div></div> |

- **Настройка ON-ON-ON-ON.** Дава възможност за настройване на режима на работа и зададената температура.
- **Настройка OFF-OFF-OFF-OFF.** Само времето за изключване може да се задава за всеки ден.

**Бележка:** Не забравяйте да насочите безжичното дистанционно управление към вътрешния модул и проверете за потвърдителен звуков сигнал, когато настройвате работа на седмичен таймер.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Часовникът ТРЯБВА да се настрои правилно преди използване на таймерните функции. Вижте ["5.5.1 Настройка на часовника"](#) [▶ 21].

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Седмичният таймер и OFF/ON таймер НЕ могат да се използват едновременно. Работата в режим OFF/ON таймер има приоритет. Седмичният таймер ще премине в състояние на готовност и **WEEKLY** ще изчезне от LCD. Когато OFF/ON таймер изтече, седмичният таймер се активира.
- Денят от седмицата, режим OFF/ON таймер, часът и температурата (само за режим ON таймер) могат да се задават чрез седмичния таймер. Останалите настройки се базират на предишната настройка на ON таймер.

6.12.1 За задаване на режим на седмична работа на таймера

- 1 Натиснете

**Резултат:** Денят от седмицата и номерът на резервация за текущия ден ще се изведат на дисплея.



- 2 Натиснете или за избор на деня от седмицата и номера на резервация.
- 3 Натиснете

**Резултат:** Денят от седмицата е зададен. **WEEKLY** и ON мигат.



- 4 Натиснете или за избор на режим.

**Резултат:** Настройката ще се промени в следната последователност:



| Показва се | Функция            |
|------------|--------------------|
| ON         | ON таймер          |
| OFF        | OFF таймер         |
| Празно     | Изтрива резервация |

5 Натиснете .

**Резултат:** Задава се режим на OFF/ON таймер.  и часът мигат.



**Бележка:** Натиснете  за връщане към предишния екран. Ако се избере празно, продължете към стъпка 9.

6 Натиснете  или  за избор на време. Времето може да се задава между 0:00 и 23:50 на интервали от по 10 минути.

7 Натиснете .

**Резултат:** Часовникът е настроен,  и температурата мигат.



**Бележка:** Натиснете  за връщане към предишния екран. Ако се избере OFF таймер, продължете към стъпка 9.

8 Натиснете  или , за да изберете желаната температура.

**Бележка:** Настроената температура за седмичния таймер се показва само при настройване на режима на седмичния таймер.



#### ИНФОРМАЦИЯ

Температурата може да се задава между 10~32°C от безжичното дистанционно управление, обаче:

- в режим на охлаждане и в автоматичен режим на работа, уредът ще работи при минимум 18°C, дори и ако е настроен на 10~17°C;
- в режим на отопление и в автоматичен режим на работа, уредът ще работи при максимум 30°C, дори и ако е настроен на 31~32°C.

9 Натиснете .

**Резултат:** Температурата и времето се задават за ON таймер. Времето се задава за OFF таймер. Daikin eye свети в оранжево.

**Резултат:** Показва се нов екран с резервация.

10 Повторете предходната процедура, за да зададете друга резервация или натиснете  за приключване на настройката.

**Резултат:**  се извежда на LCD.

**Бележка:** Резервацията може да се копира със същите настройки за друг ден. Вижте "6.12.2 За копиране на резервации" [▶ 39].

## 6.12.2 За копиране на резервации

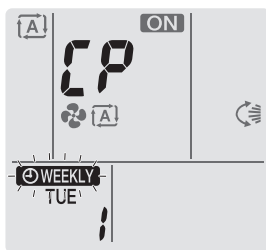
Резервацията може да се копира за друг ден. Цялата резервация от избрания ден на седмицата ще се копира.

1 Натиснете .

2 Натиснете  или  за избор на седмицата за копиране.

- 3 Натиснете .

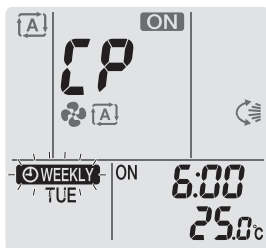
**Резултат:** Цялата резервация от избрания ден на седмицата ще се копира.



- 4 Натиснете  или , за да изберете желания ден.

- 5 Натиснете .

**Резултат:** Цялата резервация се копира в избрания ден и Daikin eye светва в оранжево.



**Бележка:** За копиране в друг ден повторете процедурата.

- 6 Натиснете бутон  за приключване на настройката.

**Резултат:**  се извежда на LCD.

**Бележка:** За промяна на настройката на резервацията след копирането, вижте ["6.12.1 За задаване на режим на седмична работа на таймера" \[▶ 38\]](#).

### 6.12.3 За потвърждаване на резервации

Можете да потвърдите, ако всички резервации са настроени според нуждите ви.

- 1 Натиснете .

**Резултат:** Денят от седмицата и номерът на резервация за текущия ден ще се изведат на дисплея.



- 2 Натиснете  или  за да изберете ден от седмицата и номер на резервация за потвърждаване и да видите данните на резервацията.

**Бележка:** За промяна на настройката на резервацията вижте ["6.12.1 За задаване на режим на седмична работа на таймера" \[▶ 38\]](#).

- 3 Натиснете  за изход от режима на потвърждаване.

### 6.12.4 За деактивиране и повторно активиране на режим на седмична работа на таймера

- 1 За деактивиране на седмичния таймер натиснете , докато на LCD се покаже .

**Резултат:**  изчезва от LCD и Daikin eye престава да свети в оранжево.

- 2 За повторно активиране на режим на седмична работа на таймера, натиснете **Weekly** отново.

**Резултат:** Ще се използва режимът от последната резервация.

#### 6.12.5 За изтриване на резервации

##### За изтриване на индивидуална резервация

Използвайте тази функция, ако искате да изтриете единична настройка на резервация.

- 1 Натиснете .

**Резултат:** Денят от седмицата и номерът на резервация ще се изведат на дисплея.

- 2 Натиснете  или  за избор на деня от седмицата, който да се изтрие.
- 3 Натиснете **Next**.

**Резултат:** , ON и OFF мигат.

- 4 Натиснете  или  и изберете "празно".

**Резултат:** Настройката ще се промени в следната последователност:



- 5 Натиснете **Next**.

**Резултат:** Избраната резервация ще бъде изтрита.

- 6 Натиснете .

**Резултат:** Оставащите резервации са активни.

##### За изтриване на резервацията за всеки ден от седмицата

Тази функция може да се използва за изтриване на всички резервации за един ден от седмицата. Може да се използва по време на потвърждаване или настройка на резервации.

- 1 Натиснете .
- 2 Натиснете  или  за избор на деня от седмицата, който да се изтрие.
- 3 Задръжте **Weekly** за около 5 секунди.

**Резултат:** Всички резервации за избрания ден се изтриват.

- 4 Натиснете .

**Резултат:** Оставащите резервации са активни.

##### За изтриване на всички резервации

Тази функция може да се използва за изтриване на всички резервации за всички дни от седмицата наведнъж. Тази процедура НЕ може да се използва в режим на настройка.

- 1 Задръжте **Weekly** за 5 секунди по време на подразбиращия се дисплей.

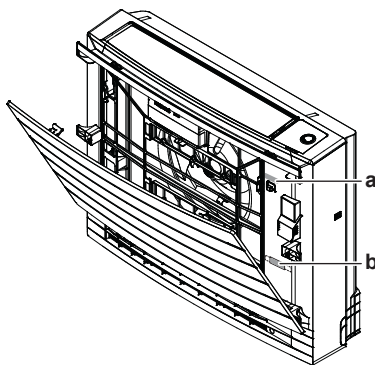
**Резултат:** Всички резервации ще бъдат изтрити.

## 6.13 Безжична LAN връзка

Клиентът отговаря за осигуряване на:

- Смартфон или таблет с минимална поддържана версия на Android или iOS, посочена в [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).
- Интернет връзка и комуникационно устройство от рода на модем, рутер и др.
- Точка за достъп до безжична LAN
- Инсталиране на безплатно приложение ONECTA

**Бележка:** Ако е нужно, SSID номер и KEY са разположени на уреда. Уредът се доставя с допълнителен стикер със SSID номер и парола, закрепени на корпуса.



- a Етикет със SSID номер, парола и ключ  
b Допълнителен стикер със SSID номер, парола и ключ

#### 6.13.1 Предпазни мерки при използване на безжичната LAN

НЕ използвайте в близост до:

- **Медицинско оборудване.** Напр., лица, използващи сърдечни пейсмейкъри или дефибрилатори. Този продукт може да причини електромагнитни смущения.
- **Оборудване с автоматично управление.** Напр., автоматични врати или пожарни аларми. Този продукт може да причини неизправно поведение на оборудването.
- **Микровълнова фурна.** Може да засегне безжичните LAN комуникации.

#### 6.13.2 За да инсталирате приложението ONECTA

- 1 Отидете в Google Play (за устройства с Android) или App Store (за устройства с iOS) и потърсете "ONECTA".
- 2 Следвайте указанията на екрана, за да инсталирате ONECTA app.



#### ИНФОРМАЦИЯ

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението ONECTA на вашия мобилен телефон или таблет:



## 6.13.3 За установяване на безжична връзка

Има две опции за свързване на безжичния адаптер към вашето смарт устройство.

- **Свързване на безжичната LAN директно към вашето смарт устройство.**
- **Свързване на безжичната LAN към вашата домашна мрежа.** Безжичната LAN ще комуникира с вашето смарт устройство във вашата домашна мрежа чрез комуникационно устройство като модем, маршрутизатор или подобно устройство.

За повече информация и често задавани въпроси вижте [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).

- 1 Спрете работата на уреда, преди да настроите безжичната връзка.
- 2 Използвайте безжичното дистанционно управление за избор на менюто за настройка на безжичната LAN.

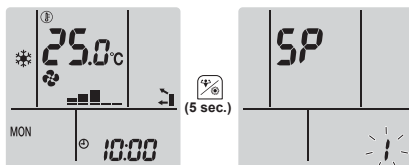
**Бележка:** По време на настройката винаги насочвайте безжичното дистанционно управление към приемника на инфрачервен сигнал на уреда.

| Меню | Описание                        |
|------|---------------------------------|
| !    | Проверка на статус на свързване |
| 2    | Свързване чрез WPS бутон        |
| 3    | Свързване чрез SSID и KEY       |
| Я    | Връщане към фабрична настройка  |
| oFF  | Безжична LAN ИЗКЛ               |

## За потвърждаване на статуса на безжичната връзка

- 1 От началния екран натиснете  за около 5 секунди, когато уредът не работи.

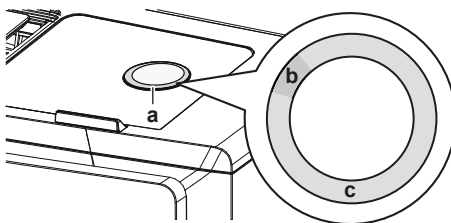
**Резултат:** SP се показва на дисплея. ! мига.



- 2 Натиснете  за потвърждаване на избора.

**Резултат:** ! мига.

- 3 Проверете Daikin eye.



- a Daikin eye
- b Частично зелено
- c Червено, оранжево, синьо или бяло

| Цветът на Daikin eye се променя между частично зелено и... | ...тогава безжичният адаптер е... |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| червено                                                    | не е свързан                      |

| Цветът на Daikin eye се променя между частично зелено и... | ...тогава безжичният адаптер е...                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| оранжево                                                   | работи и е готов за свързване към домашната мрежа чрез WPS бутона на рутера; вижте "За свързване чрез WPS бутон" [▶ 44].                                                                                   |
| синьо                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>свързана към домашната мрежа чрез SSID + KEY.</li></ul> или <ul style="list-style-type: none"><li>свързване към домашната мрежа чрез WPS бутона на рутера.</li></ul> |
| бяло                                                       | изкл.                                                                                                                                                                                                      |

4 Натиснете **Cancel** за изход от менюто.

**Резултат:** Дисплеят ще се върне към началния екран.

За свързване на безжичната LAN към вашата домашна мрежа

Възможно е свързване на безжичния адаптер към вашата домашна мрежа чрез:

- WPS (Wi-Fi Protected Setup) бутон на рутера (ако има такъв),
- The SSID (Service Set Identifier) и KEY (парола) - разположени на уреда.

За свързване чрез WPS бутон

- 1 От началния екран натиснете  за около 5 секунди, когато уредът не работи.
- Резултат:** SP се показва на дисплея. **1** мига.
- 2 Натиснете  за промяна на менюто SP към **2**.



- 3 Натиснете  за потвърждаване на избора.
- Резултат:** **2** мига. Цветът на Daikin eye се променя между оранжево и частично зелено.
- 4 Натиснете бутона WPS на комуникационното устройство (напр. рутер) в рамките на 1 минута. Вижте ръководството за експлоатация на комуникационното устройство.

**Резултат:** Ако връзката е успешна, цветът на Daikin eye се променя между синьо и частично зелено.



**ИНФОРМАЦИЯ**

Ако свързването с вашия рутер не е възможно, опитайте процедура "За свързване чрез SSID и KEY номер" [▶ 45].

5 Натиснете **Cancel** за изход от менюто.

**Резултат:** Дисплеят ще се върне към началния екран.

### За свързване чрез SSID и KEY номер

- 1 От началния екран натиснете  за около 5 секунди, когато уредът не работи.

**Резултат:** SP се показва на дисплея. **1** мига.

- 2 Натиснете  два пъти за промяна на менюто SP към **3**.



- 3 Натиснете  за потвърждаване на избора.

**Резултат:** **3** мига. Цветът на Daikin eye се променя между червено и частично зелено.

- 4 Отворете приложението ONECTA на вашето смарт устройство и следвайте стъпките на екрана.

**Резултат:** Ако връзката е успешна, цветът на Daikin eye се променя между синьо и частично зелено.

- 5 Уверете се, че смарт устройството е свързано към същата безжична мрежа, както уредът.
- 6 Натиснете  за изход от менюто.

**Резултат:** Дисплеят ще се върне към началния екран.

### За връщане на настройката на връзката обратно към фабричната настройка по подразбиране

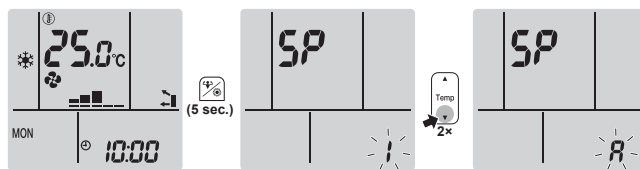
Върнете настройката на връзката обратно към фабричната настройка по подразбиране, ако искате да:

- прекъснете връзката между безжичната LAN и комуникационното устройство (напр., рутер) или смарт устройството.
- повторите настройката, ако свързването е било неуспешно.

- 1 От началния екран натиснете  за около 5 секунди, когато уредът не работи.

**Резултат:** SP се показва на дисплея. **1** мига.

- 2 Натиснете  два пъти за промяна на менюто SP към **Я**.



- 3 Задръжте  за поне 2 секунди, за да потвърдите избора.

**Резултат:** **Я** мига. Настройката се връща към фабричната настройка по подразбиране.

- 4 Натиснете  за изход от менюто.

**Резултат:** Дисплеят ще се върне към началния екран.

### За изключване на безжичната LAN връзка

Ако искате да изключите безжичната връзка:

- 1 От началния екран натиснете  за около 5 секунди, когато уредът не работи.

**Резултат:** SP се показва на дисплея.  мига.

- 2 Натиснете  за промяна на менюто SP към **oFF**.



- 3 Задръжете  за поне 2 секунди, за да потвърдите избора.

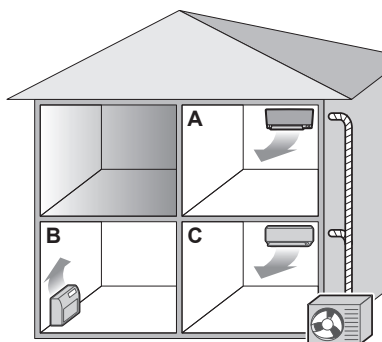
**Резултат:** **oFF** мига. Комуникацията е изключена.

- 4 Натиснете **Cancel** за изход от менюто.

**Резултат:** Дисплеят ще се върне към началния екран.

## 6.14 За мултисистема

В мултисистемата има 1 външен модул, свързан към няколко вътрешни модула. **Пример:**



### 6.14.1 Настройка на приоритет на помещения

Задаването на приоритет на помещенията изисква първоначално програмиране по време на монтажа. Моля, консултирайте се с вашияоторизиран дилър за съдействие.

#### Когато приоритетната настройка на помещения не е активна или липсва

Когато работи повече от 1 вътрешен модул, приоритет получава първият включен модул. Настройте останалите модули в същия режим на работа. В противен случай, те ще преминат в режим на готовност и Daikin eye ще започне да мига (това НЕ е неизправност).

**Изключения:** Ако първият модул, който е бил включен, е настроен на **само вентилатор**, а след това в другото помещение се зададен режим на **отопление**, приоритет се дава на модула, който е настроен в режим на отопление. Първият модул ще премине в режим на готовност и Daikin eye ще мига.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Режимите на охлаждане, подсушаване и само вентилатор могат да се използват едновременно.
- Автоматичният режим на работа избира автоматично охлаждане или отопление, в зависимост от температурата на помещението и настройката на температурата. Ако за всички модули се избере автоматичен режим на работа, всички модули ще работят в режима на първия включен модул.

### Приоритет при използване на безшумна работа на външния модул

Вижте "6.9.2 Безшумна работа на външния модул" [► 33].

- 1 Задайте безшумна работа на външния модул във всички помещения, като използвате безжичното дистанционно управление на модулите.
- 2 За отмяна на безшумна работа на външния модул, можете да спрете работата в 1 помещение, като използвате безжично дистанционно управление.

**Резултат:** Работата ще спре във всички помещения.  ще остане на дисплея на останалите безжични дистанционни управления.

- 3 За изтриване на символа от останалите безжични дистанционни управления, спрете работата в безшумен режим на външния модул във всички помещения поотделно.

**Резултат:** Символът  ще изчезне.

### Когато приоритетната настройка на помещения е активна

Можете да изберете различен режим на работа за всяко помещение.

**Пример:** Помещение А има приоритет, избран е режим на охлаждане.

| Работен режим в помещение В и С                              | Статус на помещение В и С                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Работа в режим на охлаждане, подсушаване или само вентилатор | Поддържа се текущия работен режим                                                                                                                                  |
| Отопление                                                    | Режим на готовност. Работата се подновява, когато модулът от стая А спре да работи.                                                                                |
| Автоматично                                                  | Ако работата в режим на охлаждане продължава. Ако отопляващите модули влязат в режим на готовност. Работата се подновява, когато модулът от стая А спре да работи. |

### Приоритет в режим на повишена мощност

**Пример:** Помещение А има приоритет. Помещения В и С работят.

- 1 Задайте режим на повишена мощност в помещение А.

**Резултат:** Капацитетът в помещение А се повишава. Ефективността на отопление или охлаждане в помещения В и С може леко да се намали.

### Приоритет при използване на безшумна работа на външния модул

**Пример:** Помещение А има приоритет.

**2** Задайте безшумна работа на външния модул на един модул.

**Резултат:** Всички модули влизат в режим на безшумна работа на външния модул едновременно.

## 6.14.2 Нощен безшумен режим

Задаването на нощен безшумен режим изисква първоначално програмиране по време на монтажа. Моля, консултирайте се с вашия дилър за съдействие. Този режим намалява работния шум на външния модул през нощта, за да не безпокои съседите.

Нощният безшумен режим се активира когато температурата спадне с  $\geq 5^{\circ}\text{C}$  под най-високата температура, отчетена в същия ден.

## 6.14.3 Заключване на режим на охлаждане/отопление в мулти система

Заключването на режим охлаждане/отопление може да се зададе чрез външния модул на мулти системата. Моля, консултирайте се с вашияоторизиран дилър за съдействие. Заключването на режим охлаждане/отопление задава принудителен режим на охлаждане или отопление за уреда. Активирайте тази функция, ако искате да включите всички вътрешни модули, свързани в мулти система, в 1 режим на работа.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Заключването на режим охлаждане/отопление НЕ може да се активира заедно с настройката на приоритетно помещение.

## 7 Пестене на енергия и оптимална работа



### ИНФОРМАЦИЯ

- Дори и при изключване на уреда, той консумира електрическа енергия.
- Когато захранването се включи отново след прекъсване, предварително избраният режим ще се възобнови.



### ВНИМАНИЕ

НИКОГА не излагайте малки деца, растения или животни на прякото въздействие на въздушния поток от климатика.



### БЕЛЕЖКА

НЕ поставяйте нищо под външния и/или вътрешния модул, което трябва да се пази от намокряне. В противен случай кондензът по модул или тръбите на хладилния агент, мръсотията по въздушния филтър или блокирането на оттичането могат да причинят прокапване, водещо до замърсяване или повреда на съответния предмет.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ поставяйте бутилка с възпламеним спрей в близост до климатика и НЕ използвайте спрейове около уреда. Това може да доведе до пожар.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пазете всички необходими вентилационни отвори от запушване.



### ВНИМАНИЕ

НЕ експлоатирайте системата, когато използвате опушващо инсектицидно средство в стаята. Това може да причини отлагане на химикалите в уреда, което би могло да бъде опасно за здравето на хора, свръхчувствителни към химикали.

За да осигурите правилно функциониране на системата, спазвайте следните предпазни мерки.

- При работа в режим на охлаждане, не допускайте проникването на пряка слънчева светлина в помещението. Използвайте завеси или щори.
- Уверете се, че мястото е добре проветриво. НЕ блокирайте никакви вентилационни отвори.
- Проветрявайте помещението често. Особено внимание обръщайте на проветряването, ако използвате климатика интензивно.
- Дръжте вратите и прозорците затворени. Ако вратите и прозорците останат отворени, въздушният поток ще излезе от помещението, което ще намали ефекта от охлаждането или отоплението.
- Внимавайте да НЕ охлаждайте или отоплявате прекомерно. За да пестите енергия, поддържайте настройките на температурата до умерено ниво.
- НИКОГА не поставяйте предмети в близост до отвора на изходящия въздух или на входящия въздух на модула. Това може да доведе до влошаване на ефекта от работата или до спиране на работата.
- Изключете захранването, когато модулът НЯМА да се използва за продължителни периоди от време. Ако захранването е включено, уредът консумира електрическа енергия. Преди да рестартирате модула, включете

главния прекъсвач на захранването 6 часа преди началото на експлоатацията, за да гарантирате безпрепятственото функциониране на системата.

- При влажност на въздуха над 80% или запушване на дренажния отвор, може да се образува конденз.
- За комфорт в помещението, настройвайте правилно температурата. Избягвайте прекомерното охлаждане или затопляне. Имайте предвид, че достигането до зададената температура може да отнеме известно време. Обмислете използването на опциите за настройка на таймера.
- Регулирайте посоката на въздушната струя, за да избегнете събирането на студения въздух върху пода или на топлия въздух към тавана. (Нагоре към тавана при режим на охлаждане или изсушаване и надолу в режим на отопление.)
- Избягвайте да насочвате въздушната струя директно към обитателите.
- Работете в рамките на препоръчителния температурен диапазон (26~28°C за охлаждане и 20~24°C за отопление), за да се пести енергия.

## 8 Поддръжка и сервиз

### 8.1 Общ преглед: Поддръжка и сервизно обслужване

Монтажникът трябва да извършва ежегодна поддръжка.

В зависимост от приложимото законодателство е възможно да се изисква извършването на периодични проверки за изтичане на хладилен агент. За подробности се обърнете към Вашия монтажник.

#### За хладилния агент

Този продукт съдържа флуорирани газове, които предизвикват парников ефект. НЕ изпускайте газовете в атмосферата.

Тип хладилен агент: R32

Стойност на потенциал за глобално затопляне (GWP): 675



#### БЕЛЕЖКА

Приложимото законодателство относно **флуоросъдържащите парникови газове** изисква зареждането с хладилен агент на модула да бъде посочено както като тегло, така и като еквивалент CO<sub>2</sub>.

**Формула за изчисляване на емисиите на парникови газове, изразени като еквивалент в тонове CO<sub>2</sub>:** Стойност GWP на хладилния агент × общото количество зареден хладилен агент [в kg]/1000

За повече информация се свържете с Вашия монтажник.



#### БЕЛЕЖКА

Поддръжката ТРЯБВА да се извършва от оторизиран монтажник или от представител на сервиз.

Препоръчваме извършване на поддръжка поне веднъж годишно. Приложимото законодателство, обаче, може да изисква по-кратки интервали за поддръжка.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Хладилният агент в системата е безопасен и обикновено НЕ изтича. Ако в помещението изтече хладилен агент и влезе в контакт с огън от горелка, радиатор или печка, това може да доведе до образуване на пожар или вреден газ.
- Изключете всички запалими отоплителни устройства, проветрете стаята и се свържете с дилъра, от който сте закупили уреда.
- НЕ използвайте уреда, докато сервизен техник не потвърди, че участъкът на утечката е ремонтиран.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ пробивайте и НЕ изгаряйте частите на хладилния кръг.
- НЕ използвайте почистващи материали или средства за ускоряване на размразяването, различни от препоръчаните от производителя.
- Имайте предвид, че хладилният агент вътре в системата няма мирис.

**ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР**

Преди почистване на климатика или въздушния филтър, спрете работата му и ИЗКЛЮЧЕТЕ електрозахранването. В противен случай е възможен токов удар и нараняване. Ако уредът е оборудван със сензор за утечка на хладилен агент, включете прекъсвача на захранването веднага след почистване, за да запазите функцията за разпознаване на утечки.

Само за CVXM-B и FVXM-B:

**ВНИМАНИЕ**

Когато сменяте сензора за изтичане на хладилен агент R32, сменете го със сензора, посочен от производителя (вижте списъка с резервни части).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

За предотвратяване на токов удар или пожар:

- НЕ измивайте модула с вода.
- НЕ обслужвайте уреда с мокри ръце.
- НЕ поставяйте никакви предмети, съдържащи вода, върху модула.

**ВНИМАНИЕ**

След продължително използване, проверете закрепването на уреда за евентуални повреди. Такива повреди могат да доведат до падане на уреда и нараняване.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ се допирайте до ребрата на топлообменника. Тези ребра са остри и може да причинят нараняване.

Следните символи могат да се появят върху вътрешния модул:

| Символ | Обяснение                                                                                                                                      |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Измерете напрежението при клемите на кондензаторите на главната верига или електрическите компоненти, преди да извършвате сервизно обслужване. |

## 8.2 За почистване на вътрешния модул и безжичното дистанционно управление

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Неправилните почистващи препарати или процедура за почистване могат да причинят повреда на пластмасовите компоненти или утечка на вода. Пръскането на почистващ препарат върху електрически компоненти, като двигатели, може да причини повреда, дим или запалване.

**ОПАСНОСТ: ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР**

Преди почистване, уверете се, че сте ИЗКЛЮЧИЛИ уреда и сте извадили щепсела на захранващия кабел от контакта. В противен случай е възможен токов удар и нараняване. Ако уредът е оборудван със сензор за утечка на хладилен агент, включете прекъсвача на захранването веднага след почистване, за да запазите функцията за разпознаване на утечки.

**БЕЛЕЖКА**

- НЕ използвайте бензин, бензен, разрежител, полираща пудра или течен инсектицид. **Възможно последствие:** Обезцветяване и деформация.
- НЕ използвайте вода или въздух с температура от 40°C или повече. **Възможно последствие:** Обезцветяване и деформация.
- НЕ използвайте полиращи вещества.
- НЕ използвайте четка за стъргане. **Възможно последствие:** Повърхностното покритие може да се обели.
- Като краен потребител, Вие НИКОГА не трябва да почиствате вътрешните части на уреда сами; тази работа трябва да се извърши от квалифициран сервизен специалист. Обърнете се към вашия доставчик.

- 1 Почистете с мека кърпа. Когато е трудно да се премахнат петната, използвайте вода или неутрален препарат.

### 8.3 За почистване на предния панел

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

НЕ допускате намокряне на вътрешния модул. **Възможно последствие:** Токов удар или пожар.

**БЕЛЕЖКА**

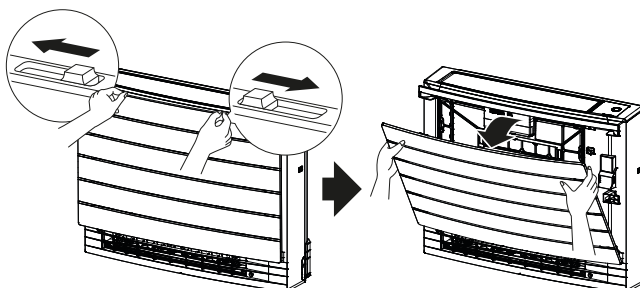
- НЕ използвайте бензин, бензен, разрежител, полираща пудра или течен инсектицид. **Възможно последствие:** Обезцветяване и деформация.
- НЕ използвайте вода или въздух с температура от 50°C или повече. **Възможно последствие:** Обезцветяване и деформация.
- НЕ търкайте силно при измиване на ребрата с вода. **Възможно последствие:** Повърхностното уплътнение може да падне.

Предният панел може да се сваля за почистване.

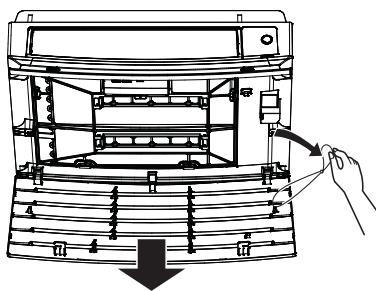
**ВНИМАНИЕ**

Внимавайте при отваряне и работа с предния панел; острият ръб на предния панел може да причини нараняване.

- 1 Плъзнете двата плъзгача по посоката на стрелките, докато щракнат.



- 2 Отворете предния панел напред и откачете кордата.



- 3 Свалете предния панел.
- 4 Избършете го с мека кърпа, напоена с вода.
- 5 Изсушете на сянка след измиване.
- 6 За поставяне и затваряне на предния панел вижте ["8.10 За поставяне на предния панел"](#) [► 57].

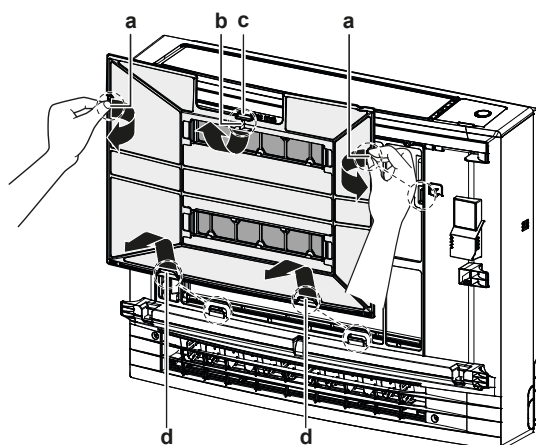
## 8.4 За въздушните филтри

Експлоатацията на модула с мръсни филтри означава, че филтърът:

- НЕ МОЖЕ да дезодорира въздуха,
- НЕ МОЖЕ да пречиства въздуха,
- води до лошо отопление/охлаждане,
- причинява миризми.

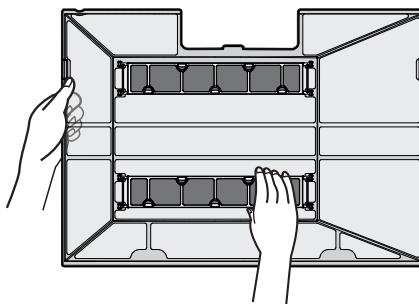
## 8.5 За да премахнете филтрите

- 1 Свалете предния панел. Вижте ["8.3 To clean the front panel"](#) [► 53].
- 2 Внимателно извадете пластинките на въздушния филтър от зъбчетата (a) от страни. Задръжте въздушния филтър за бутона на филтъра (b) и откачете пластинката на въздушния филтър от зъбчето (c) отгоре. Издърпайте филтъра нагоре, за да отстраните пластинките на филтъра от зъбчетата отдолу (d).



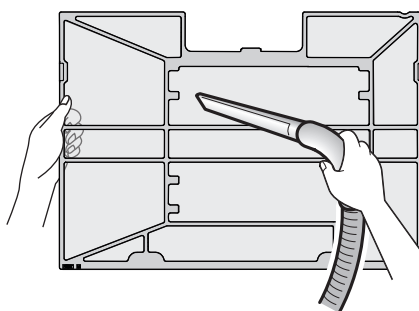
- a Пластинки за зъбчета от страни
- b Бутон на филтър
- c Пластинка за зъбчето отгоре
- d Пластинки за зъбчета отдолу

- 3 Извадете двата дезодориращи филтъра от титаниев апатит от пластинките (по 4 за всеки).



## 8.6 За почистване на въздушния филтър

- 1 Измийте въздушния филтър с вода или го почистете с прахосмукачка.



### ИНФОРМАЦИЯ

- Ако прахът НЕ се маха лесно, измийте въздушните филтри с неутрален почистващ препарат, разреден с хладка вода. Подсушете въздушните филтри на сянка.
- Препоръчва се почистване на въздушните филтри на всеки 2 седмици.

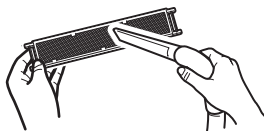
## 8.7 За почистване на дезодориращия филтър от титаниев апатит



### ИНФОРМАЦИЯ

Почиствайте филтъра с вода на всеки 6 месеца.

- 1 Почиствайте праха от филтъра с прахосмукачка.



- 2 Потопете филтъра за 10 до 15 минути в топла вода. НЕ сваляйте филтъра от рамката.



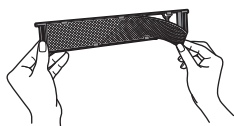
- 3 След измиване, изтръскайте останалата вода и изсушете филтъра на сянка. НЕ изцеждайте въздушния филтър при отстраняване на водата.

## 8.8 За смяна на дезодориращия филтър от титаниев апатит

**ИНФОРМАЦИЯ**

Смяна на филтъра веднъж на 3 години.

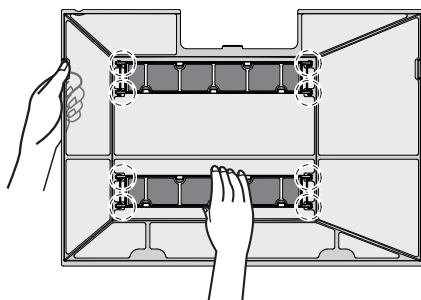
- 1 Свалете филтъра от пластинките на рамката на филтъра и поставете нов филтър.

**ИНФОРМАЦИЯ**

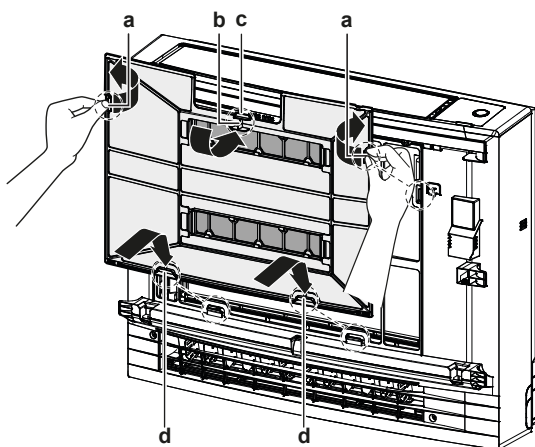
- НЕ изхвърляйте рамката на филтъра, а я използвайте отново.
- Изхвърлете стария филтър при незапалимите отпадъци.

## 8.9 За повторен монтаж на филтрите

- 1 Окачете двата дезодориращи филтъра от титаниев апатит в зъбчетата (по 4 за всеки).



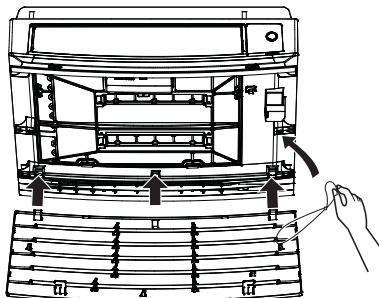
- 2 Вкарайте пластинките на филтъра в зъбчетата отдолу (d). Задръжте въздушния филтър за бутона на филтъра (b) и вкарайте пластинката на въздушния филтър в зъбчето (c) отгоре. Вкарайте пластинките на въздушния филтър в зъбчетата (a) отстрани. Закрепете стабилно въздушния филтър на мястото му.



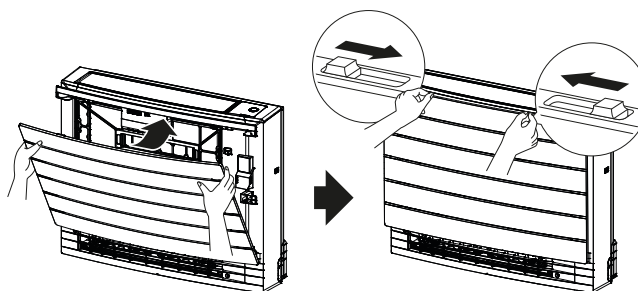
- a Пластики за зъбчета отстрани
- b Бутон на филтър
- c Пластика за зъбчето отгоре
- d Пластики за зъбчета отдолу

## 8.10 За поставяне на предния панел

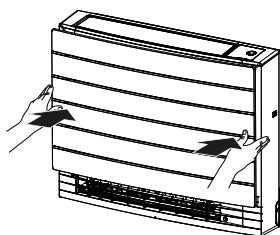
- 1 Вкарайте предния панел в процепите на модула (3 места) и закачете кордата.



- 2 Затворете предния панел и плъзнете двата плъзгача, докато щракнат.



- 3 Натиснете отстрани на предния панел, за да го застопорите стабилно.



## 8.11 Имайте предвид следното преди дълъг период на неактивност

Задайте режим на работа **само вентилатор** в продължение на няколко часа , за да подсушите вътрешността на модула.

- 1 Натиснете **Mode** и изберете работа в режим .
- 2 Натиснете  и стартирайте работата.
- 3 След спиране на работата, изключете прекъсвача.
- 4 Почистете въздушните филтри и ги поставете отново на местата им.
- 5 Извадете батериите от безжичното дистанционно управление.



### ИНФОРМАЦИЯ

Препоръчително е извършване на периодична поддръжка от специалист. За специализирана поддръжка се обърнете към вашия дилър. Стойността на поддръжката се заплаща от потребителя.

При определени работни условия вътрешността на климатика може да се замърси след няколко сезона работа, което ще доведе до влошена ефективност. Резултатът е лоши експлоатационни характеристики.

## 9 Отстраняване на проблеми

При настъпване на някоя от следните неизправности, изпълнете посочените по-долу мерки и се свържете с Вашия доставчик.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спрете уреда и **ИЗКЛЮЧЕТЕ** захранването, ако възникне нещо необичайно (миризма на изгорено и др.).

Оставянето на уреда при такива обстоятелства може да причини повреда, токов удар или пожар. Обърнете се към вашия доставчик.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако уредът е оборудван със сензор за утечка на хладилен агент, изключвайте уреда само чрез бутона ВКЛ/ИЗКЛ от потребителския интерфейс.

Системата ТРЯБВА да се ремонтира от квалифициран сервизен персонал.

| Неизправност                                                                                                                                                                                                          | Мерки                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| При често задействане на предпазно устройство от рода на предпазител, прекъсвач или датчик за заземяване, или когато превключвателят за включване/изключване НЕ функционира правилно.                                 | Изключете захранването.                         |
| Ако от уреда изтича вода.                                                                                                                                                                                             | Спрете работата.                                |
| Превключвателят за работа НЕ функционира правилно.                                                                                                                                                                    | Изключете захранването.                         |
| Daikin eye мига и можете да проверите кода на грешката чрез безжичното дистанционно управление. За показване на кодовете за грешка на дисплея вижте "9.3 Решаване на проблеми въз основа на кодове за грешка" [► 64]. | Уведомете доставчика и съобщете кода за грешка. |

Ако системата НЕ работи коректно в други, освен описаните по-горе случаи, и не се наблюдава нито една от описаните по-горе неизправности, изследвайте системата в съответствие със следните процедури.

| Неизправност                    | Мерки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ако системата НЕ работи изобщо. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали не е прекъснато електрозахранването. Изчакайте до възстановяване на напрежението. Ако спирането на електрозахранването се случи по време на работа, системата автоматично се рестартира веднага след възстановяване на захранването.</li> <li>Проверете дали няма изгорял предпазител или задействан прекъсвач. Сменете предпазителя или рестартирайте прекъсвача, ако е необходимо.</li> <li>Извадете батериите от безжичното дистанционно управление.</li> </ul> |

| Неизправност                                                                                 | Мерки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Системата внезапно спира да работи.                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния или външния модул HE са запушени от препятствия. Отстранете всички препятствия и осигурете свободно преминаване на въздуха.</li> <li>Климатикът може да спре да работи след внезапни големи колебания на напрежението, за да предпази системата. Работата ще се поднови автоматично след около 3 минути.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Системата работи, но охлаждането или отоплението са недостатъчни.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете настройката на силата на въздушната струя. Вижте <a href="#">"6.4 Сила на въздушната струя"</a> [▶ 26].</li> <li>Проверете настройката на температурата. Вижте <a href="#">"6.3.1 За стартиране/спиране на режим на работа и за задаване на температурата"</a> [▶ 26].</li> <li>Проверете дали е зададена подходяща посока на въздушната струя. Вижте <a href="#">"6.5 Посока на въздушната струя"</a> [▶ 27].</li> <li>Проверете дали отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния или външния модул HE са запушени от препятствия. Отстранете всички препятствия и осигурете свободно преминаване на въздуха.</li> </ul> |
| Системата работи, но охлаждането или отоплението са недостатъчни (от модула HE духа въздух). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уредът се загрява за работа в режим на отопление. Изчакайте от 1 до 4 минути.</li> <li>Уредът може да работи в режим на размразяване.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Системата работи, но охлаждането или отоплението са недостатъчни (от модула духа въздух).    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали въздушните филтри не са задръстени. Почистете въздушните филтри. Вижте <a href="#">"8 Поддръжка и сервиз"</a> [▶ 51].</li> <li>Проверете за наличие на отворени врати и прозорци. Затворете вратите и прозорците, за да предпазите от навлизане на вятър.</li> <li>Проверете дали модулът работи в режим Есопо. Вижте <a href="#">"6.9.1 Есопо (икономична работа)"</a> [▶ 32].</li> <li>Проверете има ли мебели директно под или встрани от вътрешния модул. Преместете мебелите.</li> </ul>                                                                                                                                   |
| Необичайно функциониране по време на работа.                                                 | Климатикът може да работи неисправно при наличие на светкавици или радио вълни. Изключете прекъсвача OFF и го включете отново ON.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Неизправност                                                                                      | Мерки                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Уредът НЕ получава сигнали от безжичното дистанционно управление.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Извадете батериите от безжичното дистанционно управление.</li> <li>Уверете се, че приемникът НЕ е изложен на пряка слънчева светлина.</li> <li>Проверете дали в помещението няма флуоресцентни лампи с електронен стартер. Обърнете се към вашия доставчик.</li> </ul> |
| Дисплеят на безжично дистанционно управление е празен или показва <b>Ч/Д</b> .                    | Сменете батериите в безжичното дистанционно управление.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Можете да видите кода на грешката на потребителския интерфейс (безжично дистанционно управление). | Консултирайте се с вашия местен дилър. Вижте <a href="#">"9.3 Решаване на проблеми въз основа на кодове за грешка"</a> [▶ 64] за начина за показване на кодове за грешка на дисплея и подробен списък на кодове на грешки.                                                                                    |
| Други електрически устройства започват да работят.                                                | Ако сигналите на безжичното дистанционно управление задействат други уреди, преместете уредите някъде другаде или се консултирайте с дилъра.                                                                                                                                                                  |

**Приложимо само за модули със сензор за изтичане на хладилен агент:**

| Неизправност                                                                                                                        | Мерки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вентилаторът се върти дори и при изключен модул. (Индикаторът за работа мига)                                                       | <p><b>Сензорът за утечка на хладилен агент започва да работи:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако на дисплея на потребителския интерфейс (безжично дистанционно управление) се изведе код за грешка <b>"ЯД"</b>, може да има утечка на хладилен агент. Проветрете помещението и се обърнете към доставчика.</li> <li>Ако на дисплея на потребителския интерфейс (безжично дистанционно управление) НЕ се извежда код за грешка <b>"ЯД"</b>, повече няма утечка на хладилен агент. Ако не се установи утечка, вентилаторът ще се изключи автоматично след няколко минути.</li> </ul> |
| Уредът не се загрява или охлажда, а настройката за вентилация е превключена на "Силен въздушен поток". (Индикаторът за работа мига) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Вентилаторът на вътрешния или външния модул се върти, дори и при изключен уред.                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| На дисплея на потребителския интерфейс (безжично дистанционно управление) се извежда код за грешка <b>"ЯД"</b> .                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Неизправност                                                                                                                                   | Мерки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Чува се постоянен звуков сигнал и на дисплея на потребителския интерфейс (безжично дистанционно управление) се извежда код за грешка <b>ЯВ</b> | <b>Сензорът за утечка на хладилен агент започва да работи:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Потвърдена утечка на хладилен агент. Проветрете помещението и се обърнете към доставчика.</li> </ul>                                                                                                                           |
| На дисплея на потребителския интерфейс се извежда код за грешка <b>СН</b> .                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Неизправност на сензора за утечка на хладилен агент.</li> <li>Повреден кабел на сензора за утечка на хладилен агент.</li> <li>Прекъсната кабелна връзка в сензора за утечка на хладилен агент.</li> <li>Неизправност на основната печатна платка.</li> </ul> Обърнете се към вашия доставчик. |
| Само за мулти комбинации: Уредът НЕ работи (лампата за работа мига), показва се код за грешка <b>СН</b>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Възможно е да има открит изтичане на хладилен агент от друг свързан модул със сензор за изтичане на хладилен агент. Проверете всички свързани CVXM и FVXM модули за грешка <b>ЯВ</b> или <b>СН</b>.</li> </ul>                                                                                |

#### Кодове за грешка за сензора за утечка на хладилен агент

Индикацията на кодовете се променя както е показано по-долу.

| Основен код | Съдържание                                       |
|-------------|--------------------------------------------------|
| <b>ЯВ</b>   | Установена утечка на хладилен агент.             |
| <b>СН</b>   | Аномалия на сензора за утечка на хладилен агент. |



#### ИНФОРМАЦИЯ

За да спрете звуковата сигнализация (продължителен звуков сигнал) в случай на откриване на утечка на хладилен агент, натиснете **Cancel** за 5 секунди.

Ако след проверката на всички тези неща по-горе не можете да отстраните проблема сами, свържете се с вашия монтажник и посочете признаците, пълното наименование на модела на уреда (с фабричния номер, ако е възможно) и датата на инсталиране.

## 9.1 Отстраняване на проблеми с безжичната LAN връзка

Следващата таблица съдържа кратко описание как да се справяте с някои проблеми. Ако никое от следните решения не помага, посетете [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com) за повече информация и често задавани въпроси.

| Проблем                                                                                                                                           | Мерки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| НЕ е възможно свързване към безжичната LAN (Daikin eye не мига по време на настройка на свързване към безжична LAN).                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Опитайте да управлявате уреда чрез безжичното дистанционно управление.</li> <li>Проверете дали е включено захранването.</li> <li>Изключете и после включете отново уреда.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Безжичната LAN НЕ се вижда на обзорния екран на уреда (Начален екран) след конфигуриране на WLAN адаптера (WPS опция).                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че безжичната LAN е достатъчно близо до комуникационното устройство.</li> <li>Проверете дали комуникацията е наред.</li> <li>Уверете се, че смарт устройството е свързано към същата безжична мрежа, както WLAN адаптерът.</li> <li>Върнете обратно към фабричната настройка по подразбиране и повторете настройката. Вижте "<a href="#">За връщане на настройката на връзката обратно към фабричната настройка по подразбиране</a>" [▶ 45].</li> </ul> |
| Безжичната LAN НЕ се вижда на в списъка с достъпни Wi-Fi мрежи на смарт устройството (опция с точка за достъп).                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Опитайте да превключите между точка за достъп и WPS настройка, за да смените безжичния канал. Безжичният канал ТРЯБВА да е между 1~13.</li> <li>Проверете дали комуникацията е наред.</li> <li>Върнете обратно към фабричната настройка по подразбиране и повторете настройката. Вижте "<a href="#">За връщане на настройката на връзката обратно към фабричната настройка по подразбиране</a>" [▶ 45].</li> </ul>                                                  |
| Показаната на дисплея стойност на вътрешна/външна температура/влажност в приложението ONECTA се различава от стойността, измерена от други уреди. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Приложението ONECTA показва вътрешна/външна температура само за околността на вътрешния/външния модул.</li> <li>Измерената температура за други уреди може да се различава поради различно състояние около уреда (например пряка слънчева светлина, натрупване на скреж...)</li> <li>Показаната температура в приложението ONECTA е само за информация.</li> </ul>                                                                                                  |

## 9.2 Симптоми, които НЕ са неизправности на системата

Следните симптоми НЕ са признаци за неизправност:

### 9.2.1 Симптом: Температурата на въздушната струя НЕ е достатъчно висока при работа в режим на Повишено отопление

- Когато външната температура е ниска и падне под точката на замръзване, температурата на въздушната струя може да е недостатъчна.
- По време на работа в много помещения при свързване на няколко вътрешни модули към един външен модул, температурата на изпускания въздух може да не е в състояние да достигне достатъчна стойност.

### 9.2.2 Симптом: Чува се звук като от течаща вода

- Този звук се създава от протичащия през климатика хладилен агент.
- Такъв звук може да се създаде при оттичане на вода от климатика по време на режим на охлаждане или изсушаване.

### 9.2.3 Симптом: Чува се звук от духане

Този звук се генерира, когато посоката на потока от хладилен агент се промени (напр. При превключване от охлаждане към отопление).

### 9.2.4 Симптом: Чува се цъкащ звук

Този звук се създава при лекото разширяване или свиване на уреда при промяна в температурата.

### 9.2.5 Симптом: Чува се свиркащ звук

Този звук се създава когато хладилният агент протича по време на работа в режим на размразяване.

### 9.2.6 Симптом: Щракащ звук по време на работа или престой

Този звук се създава по време на работата на контролните клапани на хладилния агент или на електрическите части.

### 9.2.7 Симптом: Чува се пляскащ звук

Този звук се създава, когато външно устройство изсмуква въздух от помещението (например вентилатор за изгорели газове, абсорбатор), а вратите и прозорците в стаята са затворени. Отворете врата или прозорец, или изключете уреда.

### 9.2.8 Симптом: От уреда излиза бяла мъгла (вътрешен модул)

- Когато влажността е висока по време на работа в режим на охлаждане (в места, замърсени с маслени капки или прах). Ако вътрешността на вътрешния модул е извънредно замърсена, разпределението на температурата в помещението става неравномерно. Необходимо е да се

почисти вътрешността на блока. Обърнете се към Вашия доставчик за указания по почистването на уреда. Тази операция трябва да се извърши от квалифициран сервизен персонал.

- Когато климатикът се превключва на режим на отопление след режим на размразяване. Образованата при размразяването влага се изпарява и излиза.

### 9.2.9 Симптом: Уредът изпуска миризми

Уредът може да абсорбира миризми от помещението, мебелите, цигарен дим и др., които след това отново навлизат в стаята.

### 9.2.10 Симптом: Външният вентилатор се върти, а климатикът не работи

- **След спиране на работата.** Външният вентилатор продължава да се върти около 30 секунди в повече за защита на системата.
- **Докато климатикът не работи.** Ако външната температура е много висока, външният вентилатор започва да се върти за предпазване на системата.

### 9.2.11 Симптом: Скоростта на вентилатора НЕ съответства на зададената точка

- По време на работа в режим на охлаждане при мулти система външният модул може да промени скоростта на вентилатора на висока, независимо от потребителската настройка, за да размрази топлообменника на вътрешния модул.
- По време на безшумна работа на вътрешния модул, когато и външната, и вътрешната температура на околната среда е много висока, вътрешният модул увеличава скоростта на вентилатора, за да защити системата.

### 9.2.12 Симптом: Настройката на вентилатора по време на термоизключване (функция Keep dry) се различава от настройката в приложението ONECTA

Ако настройката на вентилатора по време на термоизключване (функция Keep dry) се променя само от приложението ONECTA, настройката ще се отмени от безжичното дистанционно управление.

## 9.3 Решаване на проблеми въз основа на кодове за грешка

### Погрешна диагностика от безжичното дистанционно управление

Ако уредът има неизправност, можете да проверите кода на грешката на безжичното дистанционно управление. Важно е да се разбере проблемът и да се предприемат мерки за отстраняването му, преди да се нулира кодът за грешка. Това трябва да се извърши от правоспособен монтажник или от вашия местен дилър.



#### ИНФОРМАЦИЯ

Вижте сервизното ръководство за:

- Пълния списък на кодовете за грешка
- По-подробно указание за отстраняването на всяка грешка

**За да видите кода на грешката на безжичното дистанционно управление**

- 1 Насочете безжичното дистанционно управление към уреда и натиснете **Cancel** за около 5 секунди.

**Резултат:**  мига в секцията за настройка на температурата.

- 2 Насочете безжичното дистанционно управление към уреда и натиснете **Cancel** няколко пъти, докато се чуе продължителен звуков сигнал.

**Резултат:** Сега на дисплея се извежда код на грешка.

**ИНФОРМАЦИЯ**

- Един кратък и 2 дълги звукови сигнала означават несъответстващи кодове.
- За отмяна на извеждането на кода, задръжте натиснат **Cancel** за 5 секунди. Кодът също изчезва от дисплея, ако в продължение на 1 минута НЕ бъде натиснат някой бутон.

**Система**

| Код на грешка                                                                       | Описание                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|    | Нормално                                                         |
|    | Недостиг на хладилен агент                                       |
|    | Разпознаване на свръхнапрежение                                  |
|    | Неизправност на управлението                                     |
|  | Грешка при предаване на сигнал (между вътрешния и външния модул) |
|  | Комбинирана неизправност на вътрешен/външен модул                |
|  | Системна неизправност                                            |

**Вътрешен модул**

| Код на грешка                                                                       | Описание                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|  | Откриване на утечка на хладилен агент <sup>(a)</sup>           |
|  | Дефектна PCB на вътрешен модул                                 |
|  | Защита срещу замръзване или контрол на високо налягане         |
|  | Дефект в електродвигател на вентилатор (DC двигател)           |
|  | Грешка в модул Streamer                                        |
|  | Аномалия на сензора за утечка на хладилен агент <sup>(a)</sup> |
|  | Дефект в термистор на вътрешен топлообменник                   |
|  | Дефект в термистор на стайна температура                       |
|  | Грешка в сензор за влажност                                    |

<sup>(a)</sup> Приложимо само за модули със сензор за изтичане на хладилен агент.

**Външен модул**

| Код на грешка                                                                       | Описание                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | Дефект на 4-посочен клапан                            |
|  | Дефектна PCB на външен модул                          |
|  | Задействане на превключвател за високо налягане (HPS) |

| Код на грешка | Описание                                                                    |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| E5            | Активиране на претоварване (претоварване на компресора)                     |
| E6            | Блокировка на компресора                                                    |
| E7            | Блокировка на DC вентилатор                                                 |
| F3            | Контрол на температура на изпускателна тръба                                |
| F6            | Контрол на високо налягане (в режим на охлаждане)                           |
| H0            | Дефект на сензор на компресорна система                                     |
| H3            | Неизправност на превключвател за високо налягане (HPS)                      |
| H6            | Дефект на сензор за позиция                                                 |
| H8            | Дефект на сензор за DC ток / напрежение                                     |
| H9            | Дефект в термистор за външна температура                                    |
| J3            | Неизправен термистор на отходната тръба                                     |
| J6            | Дефект в термистор на външен топлообменник                                  |
| J8            | Неизправност на термистор за тръбопровод за течност (хладилен кръг и други) |
| L3            | Загряване на електрически компоненти                                        |
| L4            | Повишение на температурата на радиаторните ребра                            |
| L5            | Моментен свръхток в инвертор (DC)                                           |
| P4            | Аномалия в температура на радиаторните ребра                                |
| F8            | Грешка във вътрешна температура на компресора                               |

# 10 Бракуване

**БЕЛЕЖКА**

НЕ се опитвайте сами да демонтирате системата: демонтажът на системата, изхвърлянето/предаването за рециклиране на хладилния агент, на маслото и на други части ТРЯБВА да отговаря на изискванията на приложимото законодателство. Уредите ТРЯБВА да се разглеждат като техника със специален режим на обработка за рециклиране, повторно използване и възстановяване.

## 11 Терминологичен речник

### **БГВ = Битова гореща вода**

Гореща вода, използвана за битови цели, независимо от типа сграда.

### **ТИВ = Температура на изходящата вода**

Температура на водата на изхода на модула.

### **Дилър**

Дистрибутор за продукта.

### **Оторизиран монтажник**

Технически подготвено лице, което е квалифицирано да монтира продукта.

### **Потребител**

Лице, което е собственик на продукта и/или експлоатира продукта.

### **Приложимо законодателство**

Всички международни, европейски, национални или местни директиви, закони, разпоредби и/или кодекси, които се отнасят до и са приложими за определен продукт или област.

### **Обслужваща компания**

Квалифицирана компания, която може да извърши или координира необходимото сервизно обслужване на продукта.

### **Ръководство за монтаж**

Ръководството за монтаж, посочено за определен продукт или приложение, разяснява начина за монтаж, конфигуриране и поддръжка.

### **Ръководство за експлоатация**

Ръководството за експлоатация, посочено за определен продукт или приложение, разяснява начина за неговата употреба и експлоатация.

### **Акcesoари**

Етикети, ръководства, информационни листове и оборудване, които се доставят с продукта и които трябва да се монтират в съответствие с инструкциите в придружаващата документация.

### **Допълнително оборудване**

Оборудване, изработено или одобрено от Daikin, което може по желание да се комбинира с продукта в съответствие с инструкциите в придружаващата документация.

### **Доставка на място**

Оборудване, което НЕ е изработено от Daikin и което може по желание да се комбинира с продукта в съответствие с инструкциите в придружаващата документация.







**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P518786-18N 2024.04